



LIBRARY of the  
 JULY 1990 VOL LV, No. 7  
 PATRIARCH ATHENAGORAS  
 ORTHODOX INSTITUTE  
 at the GRADUATE  
 CHRISTIAN UNION

RECEIVED AUG - 2 1990

THE  
 HERALD

JACKSON, MI

S  
 O  
 L  
 I  
 A

# Stewardship in the Church Through the Ages

In trying to choose a cover for this month's issue of SOLIA, the editors had planned to use a photo of the Congress, quite appropriate for this issue.

Considering the activities of the Clergy Conference, the Episcopate Council and the Congress itself, and knowing the general theme of charity, or service to others and stewardship, we settled on an icon of the "Fellowship of the Holy Physicians."

## SOLIA THE HERALD

### CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop  
Nathaniel Popp

### BUSINESS MANAGER:

Cornel Ivascu

### ROMANIAN EDITOR:

Manuela Cruga

### ENGLISH EDITOR:

David Oancea

### STAFF:



Rev. Fr. Roman Braga  
Mark Chestnut  
Dinu Cruga  
George R. Gavrilă  
Florence Sirb

SOLIA (The Herald) (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$12.00 per year: United States, \$14.00 per year: Canada, and \$16.00 per year in other countries by the Romanian Orthodox Episcopate, 146 W. Cortland, Jackson, MI. Second class postage paid at Jackson, Michigan and additional offices. POSTMASTER: Send address change to SOLIA, 146 W. Cortland, Jackson, MI, 49201-2208, (517)522-4800/(517) 789-9088.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate.

Christians have always shown their love for the Savior by surrendering to him their lives, their talents and finances. This is, in a few words, stewardship; returning to God all he has bestowed and receiving from him his grace to use his gifts wisely for his service and service to neighbor.

Throughout this year's Congress, presentations were made about medical assistance given by the Episcopate to Romania. With the establishment of the Physicians Advisory Council in Detroit to help the Episcopate in what direction to serve those needs, a new organization came about: National Association of Romanian American Physicians (N.A.R.A.P.).

Dedicated to serve others and to share knowledge and give support to others in the profession, the NARAP will reflect the high calling of physicians and their service to mankind.

Returning to the icon on the cover, we reflected on a few of those famous doctors whose names are repeated through the ages for intercession and remembrance. In the various services of the Church their names are repeated to remind us that Christian stewardship is not merely giving money but service, time and talents.

The communion of saints is not a magical calling on dead spirits but on reflecting on exemplary lives and in recalling that, in fact, they are alive in Christ and await the resurrection, enjoying now some taste of paradise. If one is dead and there is not resurrection, then they no longer exist. The saints, however, are alive in Christ and being alive can also hear our prayers, much as we hear one another. Their physical ears may be closed to sound, but their souls respond to our cries.

The first of the physicians, the patron of doctors and artists, is St. Luke the writer of the Gospel; he is "Luke the Evangelist." Born in An-

tioch in Syria, Luke, a Roman, was an outstanding physician of his city. When he heard the Christian message he embraced the Physician of Souls and Bodies. He was the traveling companion of St. Paul on his second missionary journey as reported in the Acts of the Apostles. Paul called him the "glorious" physician. His life was eventful, traveling to major cities and using his medical knowledge to serve the brethren. One of the rare few, St. Luke died peacefully at age 84 in Thebes, in Egypt.

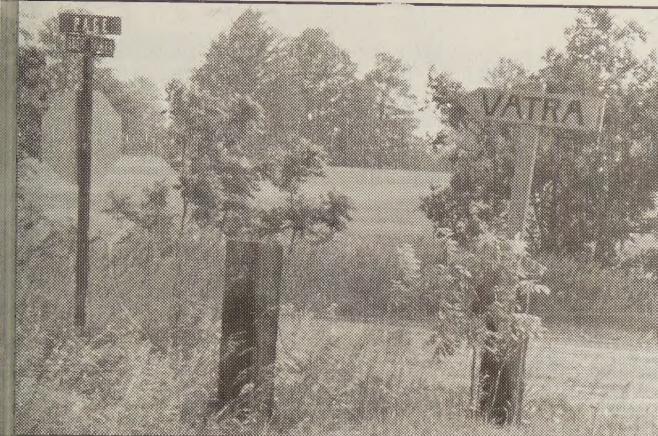
Another of the famous saint-physicians is Pantaleimon who was born in Nicomedia in Asia Minor in 275. His father was a pagan, his mother a Christian. He was a student of one of the most skilled physicians at the imperial court, Eu-phonios. Working with his teacher, he became known at the court and won the respect of Emperor Maximian. At the time, his practice was outstanding, his healing truly miraculous, and he felt good about his career. Another Christian, Hermolaos however, reminded him that true healing comes from above and that the physician works with God who grants the cure. Realizing this, Pantaleimon worked even harder. However, his Christian character was noticed and he was forced to choose between Christ and pagan deities. He was cruelly tortured and beheaded at the age of 29, in the year 304. His feast day is July 27.

Physicians are always respected and always sought after. In this case, there were two, and brothers at that. Cosmos and Damian were born in Asia Minor in the early years of the Church. Born of wealthy parents, given a good classical education, they continued in studying medicine. They agreed, as brothers and physicians, that "healing comes from the Most High" and this, coupled with their skills and piety made them sought after.

*continued on page 8*

**OUR COVER:** Icon print from the Holy Transfiguration Monastery, 278 Warren Street, Brookline, Massachusetts.

# NEW PARISHES, STEWARDSHIP PROGRAM AND CHARITY 1990 CHURCH CONGRESS



All signs lead to VATRA for the annual Church Congress: Page and Grey Tower point the way past the ripening wheat fields.

To implement directives of previous congresses for extended education, the Bishop's Office called the Clergy Conference for Thursday, June 28, adding an additional day to the general work of the Episcopate Congress.

Following a solemn **Invocation to the Holy Spirit** or the work of the entire congress, the brotherhood of the clergy met with His Grace at the V.D. Trifa Heritage Center to discuss administrative matters. Among the issues discussed were: the pastorate in North America in contrast to that in Romania; the Clergy Compensation Schedule and salaries; parliamentary procedures in parish general assemblies and parish council meetings (the Episcopate Office has a Romanian language guideline on how to conduct meetings, etc. and



The director of the OCA Office of Church Growth, Stewardship and Evangelization, Rev. Fr. Joseph Fester, addresses clergy and laity at the special Clergy Training/Development Program session in the V.D. Trifa Heritage Center.

offers it to anyone wishing a copy); fraternal relations between the brotherhood of clergy, the deanery and diocese; All America Council of 1989; charitable assistance to Romania via HELP FOR ROMANIA Program; ecclesiastical relations.

It was noted that Rev. Fr. George Gaga Gage had written to the Holy Synod in Bucharest for a clarification of his status and that his own archdiocese acted to reinstate him into the priesthood in the eyes of the Romanian Church. At this time, the practice to not concelebrate with clergy of the Missionary Episcopate still holds on all levels.

Vespers for the Feast of Sts. Peter and Paul were held by the clergy of the OH/W.PA Deanery in the upper chapel; His Grace blessed the gifts and distributed them at the end of the service.

Through the efforts of the Orthodox Brotherhood, Sanda Carulea, President, and Nick G. Sandru, Public Relations, a special **Clergy Training/Development Program** was initiated at this conference. In response to the directive of previous congresses for continued clergy education, the Brotherhood organized and financed this special program.



His Grace, Bishop NATHANIEL, sharing a few moments with V.R. Fr. John Matusiak, Chairman of the OCA Department of Youth and Campus Ministries and his youth ministers after the third session of the Clergy Training/Development Program. Fr. Laurence Lazar, a classmate of Fr. John's, added his thanks to the group along with those of the brother clergy.

Extending the conference into the evening hours, the clergy met to hear the first speaker, the Rev. Fr. Joseph Fester, Director of Office of Church Growth, Stewardship and Evangelization, OCA, who assisted the clergy to understand the materials and offices available to

*continued on page 4*

*continued from page 3*

our parishes for growth in those particular areas. The main theme explored was the problems which Orthodox in America face on growth and stewardship.

On Friday morning, His Grace celebrated the Divine Liturgy on the feast of Sts. Peter and Paul; clergy of the Michigan Deanery served with the bishop.

The second speaker of the CTD Program was the Rev. Fr. George H. Shalhoub, pastor of St. Mary church, Livonia, MI. Fr. Shalhoub spoke on "Healing Broken Relationships in Our Parish Communities," the process of rejuvenation through the attitude of rededication to one's own faith. Members of the clergy responded to the acute insight of the priest and easily identified problems discussed with experiences in their own ministries. A member of the clergy of the Antiochian Archdiocese, Fr. Shalhoub's presentation reminded us that the life of the Church in America is one, and we can learn from sharing with one another.

The last presentor was the V. Rev. John Matusiak, Chairman of the Dept. of Youth and Campus Ministries, OCA, pastor of St. Joseph Parish, Naperville, IL, who discussed "Effective Youth Ministry," the role of the pastor, indifference between ministry and activity, effective listening, training, peer-ministry, retreat programs, use of contemporary media and discussions. Attention to the special role of the youth as the NOW of the Church and not an anticipated, possible but necessarily probable involvement, was the main thrust of Fr. John's presentation. Four young people, of a group of eleven en route with Fr. Matusiak to run a youth retreat in New Jersey, addressed the clergy about their own experiences with their parish priests, family and friends. It was a strong "picture" of how the youth feel in the general icon of the parish. The presence of the young people gave added strength to the presentor's theme.

At the conclusion of the Clergy Conference, the Brotherhood proposed to the Episcopate Council that a committee be established to review and study the Bylaws and to ascertain if a Legislative Congress need be called in the very near future.

### **Episcopate Council Meeting**

Another benefit of an extended day for the Clergy Conference was that the Episcopate Council was able to meet in the afternoon instead of after supper, thus enjoying more time to discuss its business.

The Report to the Congress was finalized and the budgets for the departments of publications and missions were accepted. The Council also prepared proposals for the Congress which are reported further on.

New Business included review of the possibility of PROJECT HOPE going to Romania and the role of our community in this effort. Also, information about the status of the CORA (Congress Of Romanian Americans), the HELP THE CHILDREN OF

ROMANIA and orphanage/AIDS clinic were discussed. The Episcopate may also take part in giving some assistance to wounded individuals who suffered in the Freedom Revolution in December of 1989.

In that the summer camps at the Vatra and Camp Ft. Qu'Appelle are approaching, attention was given to these necessary programs of the Episcopate. The Council appropriated \$1,500 to the Christian Centre for a new well, the old one having been exhausted. Mr. Gary Danis, president of the AROY, pledged another \$500 for the project.

His Grace, presiding over the meeting, presented information about disturbances in the St. George community in Toronto. The only parish under the jurisdiction of the Episcopate is St. George and, at this time, we have no parish called "All Saints" nor should parishes respond to financial appeals from individuals for that group. The Holy Trinity parish in Vancouver is also in a moment of conflict, and the Episcopate's legal advisors are working to clarify matters.

A presentation on Stewardship prepared by Mr. Armand Scala had to be deferred to the Church Congress in session; a resolution was prepared on the subject for presentation.

The initial work on the St. Mary Cemetery extension will begin on July 9. The contract is with Walbridge-Aldinger of Detroit; completion is slated for one month. Cost is approximately \$41,000.

### **Help for Romania Presentation**

Special guest after supper was Mr. Luke Hingson, Executive Director of the Brother's Brother Foundation of Pittsburgh, who addressed delegates and guests in the upper church concerning the Episcopate's activities with the foundation and assistance to Romania. Also on hand were Rev. Fr. Richard J. Grabowski, Mr. Constantin Ardeleanu, ROEA representatives to Romania, and Mr. John J. Sibisan who introduced the BBF and the Episcopate to one another. Mr. Hingson responded to questions and expressed a desire to continue to work with the Episcopate in its assistance efforts.

### **The Church Congress**

Members of the clergy of the Canadian Deanery served the "Invocation to the Holy Spirit" in the assembly hall, after which roll call was taken with an initial response from 84 delegates. The first order of the day was the vote on the acceptance of two parishes into the Episcopate; both were approved overwhelmingly!

**Ss. Michael & Gabriel, of Palm Springs, California**, was accepted from the status of mission parish to that of full parish. The parish was initiated in 1988 through the efforts of the Department of Missions and the cooperation and fraternal assistance of the Holy Trinity parish of Los Angeles, California. Representing the parish was Rev. Fr. Mihai Cerghizan and delegate, Mr. Ivan Poptelecan.



arish Priest, Vasile Susan and Delegates John odrea and George Blebea of the newly-accepted St. nicholas parish, Alliance, Ohio, pose with their Bishop and Dean of the area in the dining room of the Vatra.

St. Nicholas, Alliance, Ohio, was accepted as a full parish of the Episcopate. The parish asked to be accepted into the Episcopate, and the Episcopate Council recommended this to the Congress. Representing the parish priest was the Rev. Fr. Vasile Susan and delegates, George Blebea and John Codrea.

The report on HELP FOR ROMANIA was given, and Mr. Luke Hingson of BBF was presented to the delegates to give an overall picture of our assistance to the leaders in the parishes. Special thanks were given by His Grace to the faithful and parishes for their efforts which amounted to financial collections of 240,000 to the Episcopate. The Bishop also commended Rev. Frs. Dan Suciu and Gheorghe Calciu for their personal efforts and with working with others for assistance to Romania.

Special recognition was given to Dna. Psa. Clara Mancantelli and Dna. Dnesa. Sylvia Yova for their work on the packages sent to orphans and elderly in Moldavia.

In promotion of Christian Stewardship, a presentation was made by Armand Scala, Rev. Fr. John Limbongan, Nick Sandru and Rev. Fr. Remus Grama. Fr. Grama stated that the churches which do not share and do not participate in Christian Stewardship by the year 2010 will face probable bankruptcy.

Auditors Constantin Ardeleanu and John Serban reported that they had audited the books, and the Treasurer's report was moved and accepted. The proposed budget for 1990-91 was passed at \$275,000.

The National Auxiliaries of the Episcopate made their reports which were moved and accepted as in the REPORT TO THE CONGRESS 1990. Bylaws revised at the Brotherhood Conference in 1989, and reviewed by the Council, were voted on and ratified by the Congress.



Welcome! Bishop NATHANIEL stands with Rev. Fr. Mihai Cerghizan and Mr. Ivan Poptelecan from the newly-accepted parish, Sts. Michael and Gabriel, Palm Springs, CA. The Episcopate Secretary, Rev. Fr. Laurence Lazar, holds the documents of acceptance.

Under Old Business, the Congress accepted the resolution by the Council and passed it!

"Resolution; be it resolved that, because of an honest and good faith difference of opinion as to whether the Basic Minimum Clergy Salary Schedule passed by the 1989 Episcopate Congress is enforceable and binding upon the parishes, That this Congress postpone any compulsory implementation of the same, pending a Legislative Congress to be called not later than 1992 to resolve this issue and other issues. Be it further resolved that this Congress applauds those parishes which have implemented the Schedule and encourages the other parishes to move in the same spirit to do likewise."

Under New Business: Be it resolved that the R.O.E.A. establish a commission on Christian Stewardship with members being appointed by the Episcopate Office to:

1. Encourage the parishes to adopt the Christian Stewardship Concept.
2. Assist the parishes in the implementation of Christian Stewardship.
3. Investigate Christian Stewardship as developed by Orthodox churches and other religious bodies in North America.
4. Organize this material and make it available to the parishes of the Episcopate.

Other business passed: a) to authorize the Episcopate council to determine to sell the Department of Publications/SOLIA building in downtown Jackson, Michigan, if the price is acceptable; b) to ratify the action of the Episcopate Council to unite all the parishes of Canada into a single deanery instead of two.

*continued on page 13*

# CONVOCATION 41ST ANNUAL A.R.O.Y. CONFERENCE AUGUST 23-26, 1990

In accordance with Article II, Section 2, of the A.R.O.Y. Constitution and By-Laws, notice is hereby given that the Annual Conference of the American Romanian Orthodox Youth will be held at Holy Cross Parish, Hermitage, Pennsylvania.

**†NATHANIEL, Bishop**

## SCHEDULE OF EVENTS

### Thursday, August 23

7:30-10:00 p.m. **Delegate Registration (at church)**  
8:00-12:00 Mid **Lamb Roast in picnic grove**

### Friday, August 24

8:00- 9:00 a.m. **Breakfast and Late Registration**  
9:00 a.m. **Meetings Convene, Roll Call and Te Deum**

12:30- 1:30 p.m. **Lunch**  
1:30 p.m. **Meetings Reconvene**

Following meetings **Vespers**

6:30- 8:30 p.m. **Dinner: "Seafood Buffet"**  
7:30-Midnight **Masked Ball and Program**

### Saturday, August 25

8:00- 8:30 a.m. **Breakfast**  
8:30 a.m. **Morning Prayers**  
9:00 a.m. **Meetings Reconvene**  
11:30- 1:30 p.m. **Picnic Lunch**  
12:30- 1:30 p.m. **Choir Rehearsal**  
1:30 p.m. **Meetings Reconvene, Parent Workshop, Election of Officers**

Following Meetings **Great Vespers**

7:00-12:00 Mid **"Reach for the Stars" Cotillion**

### Sunday, August 26

9:00 a.m. **Matins**  
10:00 a.m. **Divine Liturgy**  
1:00 p.m. **Banquet**

\* The Cotillion will be held at the Ramada Hotel (formerly known as the Sheraton Inn) in the Ball Room.

\*\* Arts/Crafts/Recreation workshops will be offered to everyone, other than delegates, throughout the conference meetings both Friday and Saturday.

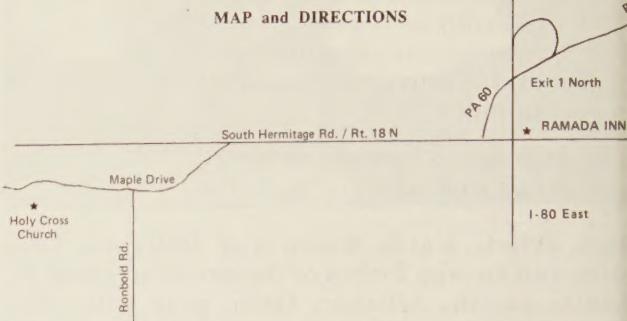
\*\*\* Supervision will be available for younger children of parents who wish to attend Saturday meetings.

## ACCOMMODATIONS

**Ramada Inn** (formerly Sherton Inn)  
Intersection of Rt. 18 and I-80  
West Middlesex, Pennsylvania 16159  
(412) 528-2501, 1-800-228-2828  
Specify: National AROY Conference

Room Rates: \$60.00 Single or Double  
Deadline: August 1, 1990

Questions? Contact: Christopher Kushner, 11  
Fleetwood Court, Wheatland, PA 16161, (412) 98  
7894.

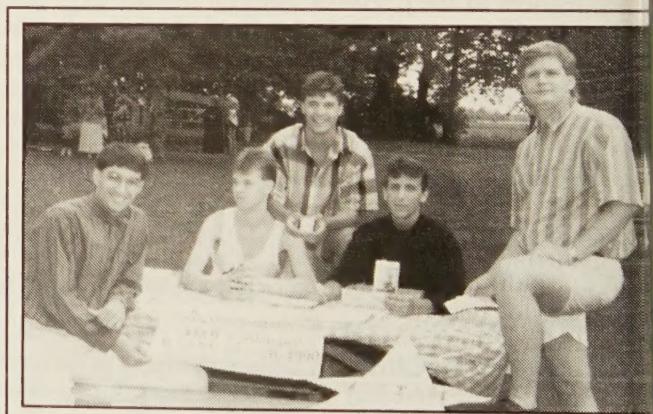


### To Ramada Inn

From West: get off Ohio Turnpike at exit 15 and stay on I-80 East, following signs to New York via Pennsylvania. Take exit 1N (Pa 60 North) to Sharpsburg/Hermitage exit (Rt. 18N). Turn left on Rt. 18 and follow signs to Hotel.

### From Hotel to Church

Go North (right) on Route 18 (South Hermitage Road) 1.2 miles where Maple Drive forks off to the left. Follow Maple Drive. Church is on the left side, approximately 1 mile.



AROY! Getting ready for the conference in Hermitage, PA, Holy Cross parish, are members and friends of the chapter.

## EPISCOPATE NATIONAL FUND ★ CHANGE OF ADDRESS ★

The HELP FOR ROMANIA FUND donations should be sent to: 2522 Grey Tower Rd., Jackson, MI 49201-9120.

Continue to send donations to the HELP THE CHILDREN OF ROMANIA FUND to: Department 771246, Detroit, MI 48277-1246.

# EPISCOPATE CONGRESS APPROVES COMMISSION ON CHRISTIAN STEWARDSHIP

The purpose of this Commission is to gather, organize and distribute to our parishes, materials on the subject of Christian Stewardship which have been generated by other Orthodox dioceses and other groups. The goal of this activity is to facilitate growth in our own communities.

The subject was brought to the 1990 Congress by a special financial advisory committee established by the Episcopate Council last year. The committee was asked by His Grace, Bishop NATHANIEL, to advise the Episcopate on a myriad of important secular and administrative matters which the diocese is facing. The committee concluded that many, although not all, of the Episcopate's problems would be resolved if the parishes had more help in dealing with the challenges they now face.

Our parishes tend to function in isolation vis-a-vis problems and needs. Perhaps the Episcopate can help them by providing information obtained from other parishes which perhaps are experiencing or have experienced similar problems.

The area of need of our parishes are the same as those for which other Orthodox dioceses have found solutions. Their solutions have been found in the institution of "Christian Stewardship." It was made very clear at the Congress, however, that every parish is different and that the extent to which stewardship can help will vary. Details will be provided by the Commission to all of the parishes. Each parish then can apply the principles of stewardship to the extent of its practicality and appropriateness for them.

By providing from numerous sources the information that others have learned, the Episcopate hopes to eliminate for its parishes many of the difficulties which arise from "doing it alone."

According to the experience of our Orthodox brothers who have been through this process, Christian Stewardship in a parish must be an intense partnership between the parish priest and faithful to be successful.

With this background, priests and faithful gave definition to the concept of "Christian Stewardship" and presented to the Congress their perspectives on this type of program.

## What is Christian Stewardship?

Father John Limbeson pointed out that the basis of Christian Stewardship can be found in the Sacred Scripture. Christian Stewardship has to be understood in the context of the relationship of God and material things. Everything we need to know about how Jesus taught us concerning this relationship can be found in Holy Scripture. At least a sixth of all his words report-

ed there and a third of all his parables deal with this relationship.

If we are to function as the gathered Church of Christ, if we believe that Jesus is our Savior who took on human nature and died and was raised and ascended and will come again, then we have to listen carefully to what he teaches us. We must realize that all of created matter, all creatures, are the Lord's, as Psalm 24 states: "The earth is the Lord's and the fulness thereof, the world and those who dwell therein."

God, in his love, has given us this plenitude, as stewards to do his work, and we show our love for him by honoring "the Lord with our possessions and with the first fruits of all our increase . . ." Proverbs 3:9.

We must overcome the temptation of selfishness by recognizing that all that we have and all we can gain is from his bounty. Our talents and abilities and drive come from him. We have to use them with an understanding of our role as his stewards. Like the "good and faithful servants . . ." in the Parable of the Talents, we must use what he has given us in his service. Every Christian, clergy and lay, must do this.

St. Matthew tells us that "For where your treasure is, there will your heart be also" (6:12). What a person does with his money, how he thinks about it, what he will do to earn it, how he gives and to what, how he uses it are the real clues revealing who he is inside, what is essential to him, what he really is in his own heart. This the Lord himself sees and will eventually judge.

Finally, the Christian Steward learns to give of his time, his talents and his money in a manner that is not boastful. "Whatever we give, however much or little, we should never boast" (Matthew 6:1-4). We should give of our "talents" regularly (I Corinthians 16:2). We should give gladly, in the full knowledge of God's love for us and Jesus's saving act on our behalf: "Each one must do as he has made up his mind, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver" (2 Corinthians 9:6-7).

## A Layman's Point of View

Mr. Nick G. Sandru, Public Relations person for the Orthodox Brotherhood, gave his understanding of stewardship. A steward is one who manages the affairs of a household or estate. Each of us either owns a home or rents or has some property which we manage. We are responsible for the proper care and growth of the property and would not think of letting it decline in value or allow it to get into desrepair.

In the Christian sense, stewards are those who manage the affairs of God on earth. We are responsible for the well-being of our Church and our lives in God's kingdom.

God asks us to be stewards of his Church through our abilities and talents. He gives us our health, relatives . . .

*continued on page 8*

## Commission *continued from page 7*

tionships, time, talents and abilities . . . in return he asks us to glorify him out of love and gratitude. When we visit someone who has invited us to his home, we usually take some gift as a token of our thanks for things which we have yet to receive. Likewise, when we receive a gift, we send a thank you to our benefactor as thanks for the gesture. Then why is Christian Stewardship such a challenge for us to understand?

From a layman's point of view, we can look at it this way. Giving us our way to say "thank you" for the wonderful gift God gives us . . . life itself!

We need to help our Church grow, and there are several ways to do this.

We are the talent base of the parish. We are the accountants, carpenters, engineers, nurses, homemakers, lawyers, mill workers. We need to know the talents of our parishioners and we need to do better in terms of offering those talents to the needs of the parish. This is the stewardship of talent.

For others, giving of their time is more appropriate. Many people of more limited income should offer their

time to visit the sick and shut-ins, work in the parish office, and offer other help. This is a stewardship of time.

For others who are good in working with people, they should help with the Christian education programs and our children, our fellow workers and our neighbors. Touch someone's life in a Christian way; share the Good News; this is the stewardship of relationships.

For others, giving of property, money or other things of value is needed. Our parishes need funds to continue operating and to grow in God's service.

There is no "magic" solution, however! What works well in one parish may not work well in another. But we cannot sit back and not try.

Let us be the example and work together with the priest to give thanks to God and reach together the kingdom of God.

Those Orthodox churches which have developed and implemented Christian Stewardship are prepared to help us now. They are prepared to provide us, in writing, examples and directions for us to review and draw

*continued on page 11*

## Stewardship *continued from page 2*

Cosmos and Damian opened up what we would call a clinic and refused payment from rich or poor. They bear the title of "Unmercenarys" for not accepting payment. Like St. Luke, their lives of stewardship to the Church and mankind ended peacefully. Their Feast Day is November 1.

Another of the physician saints and unmercenarys is St. Sampson, not the one of the Old Testament but of the New. A native of Rome, born in the 6th century, Sampson was related to the Emperor Constantine. He had a liberal education by his family. He chose to follow medicine and was observed to be very skilled. He chose to turn his family's estate into a kind of hospital and hospice for the physically incapacitated and mentally ill. He hired a staff and then endowed the hospice with funds from his inheritance.

He traveled to see the city his uncle had raised as the new Rome, Constantinople, going as a tourist. He remained there and was moved to begin his profession, on seeing the great number of poor and sick. In time, those who knew him brought him to the attention of the authorities, and when the Emperor Justin,

the builder of St. Sophia, was deathly ill, Sampson was called to minister to him. The ruler benefited from his skill and in payment set up a hospital larger than the one Sampson had established in Rome. He continued to work there until his peaceful death on June 27, 598.

Another aspect of Stewardship is that of using relationships well to God's glory. In this instance, the wife of the Emperor Diocletian was a noble woman who had a sense of obligation to the Roman people. In her rounds of attending the people and making observations for the Emperor, she heard about a certain young soldier who was being unusually tortured. She visited the man in his cell and heard his story, and she herself was converted by his dedication to the Lord of Hosts.

Embracing this King of kings, Alexandra, the wife of the Emperor, went to her husband and asked him to stop the torture. Angered beyond words at her audacity to use her relationship as empress, he ordered her imprisoned and executed unless she gave up her new faith. She refused and was to be executed with the young soldier. She died in her sleep in prison; the soldier was executed: his name, George.

The stewardship of the saints is a reminder to us and should encourage us to give, too, of all we have to God.

†Nathanie

## Parish Notes

*continued from page 10*

the church grounds . . . Our Church School students were treated to lunch at the "Milk & Honey" restaurant . . . We had a good attendance at our Father's Day dinner . . . AROY sponsored a Car Wash.

**Merrillville, IN. Descent Holy Spirit.** Our church hosted the Pan-Orthodox Vespers of Pentecost. The homily was given by V. Rev. Fr. Peter Gillquist. This special service was sponsored by the N.W. Indiana Clergy Assoc. The Ladies Auxiliary provided a lovely reception . . . The busy ladies also sponsored a Rummage-Flea Market-Bake Sale-Luncheon that was well patronized.



HISTORIC FIRST VISIT TO THE U.S.A.

# ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ECUMENICAL PATRIARCH  
269TH SUCCESSOR TO ST. ANDREW THE APOSTLE

## Patriarch Visits America

Another "first" in the history of the Orthodox Church in America is taking place at this time; the visit of another patriarch on HIS first visit to America.

While the visit of patriarchs and popes (Shenouda of Egypt being the one in mind), is not new to American Orthodox, this visit does have an unusual tone: it is being promoted as the visit of the "Ecumenical" (we do not want to say "papal") patriarch to America.

With beautiful gold and red slick folders to the press, information promoted is rather pointed: the Patriarch is the Orthodox "counter" to the Roman Catholic Pope in Rome; he is "our" spiritual leader and overseer.

While it is mentioned that "His All Holiness is coming to this country to bring the message of Orthodoxy, which is one of peace, reconciliation and Church unity," it does not say that he is coming to bring peace, reconciliation and Church unity to the Orthodox scene in America.

Along with the photos and biographical information, one receives a chronological list of "Major Historical Events" beginning with the year 36 A.D., when St. Andrew is said to have founded the church in Byzantium, to 1990 when the Patriarchate recognizes autocephaly and patriarchal status of the Church of Georgia; the first visit of an Ecumenical Patriarch to the United States.

The history reads normal, including the Ecumenical councils held; the sending of Sts. Cyril & Methodius to the Slavs; the break with Rome; unity attempts/failures; fall of Constantinople; establishment of patriarchates from 1589 to 1990. The last few lines lean heavily on the "granting" of autocephaly by Constantinople.

A few contradictory statements add to our puzzlement: "1922: Patriarch Meletios envisions a united Orthodox Church in the Americas. The Archdiocese of North and South America is established"! This was during the tumultuous times when the Russian Episcopate in America was still working, but the fragmentation of what sort of unity had been before the Bolshevik revolution now began to be torn asunder.

What about the other Major Historical Event of 1908 which states "The Patriarch affirms responsibility for the Orthodox living beyond the boundaries of other Autocephalous Churches."?

Do the Mother Churches, the "other Autocephalous Churches" really accept that their dioceses in North America are in contradiction to the claims of the Ecumenical Throne? Do the Serbs, the Romanians, Bulgarians, Antiochians know that they ought to be under the omophorion of Dimitrios!? Your Holiness, are you really claiming jurisdiction over the 7 million Orthodox in North America?

Some time ago, General DeGaulle made a visit to Quebec and encouraged the French sentiments to revolt against the rest of the nation of Canada. Are we to assume that all Orthodox in North America ought to revolt against their present status and vie for embracing the jurisdiction of Constantinople? What is the purpose of your visit? If it is to walk among your own Greek people and to encourage their support for the Phanar, that is their privilege and prerogative. For us non-Greeks, however, we either are a part of the Autocephalous Orthodox Church in America granted autocephaly by the Mother Church of Russia or are still under the jurisdiction of the "other Autocephalous Churches." Your visit puts us, but moreso, you, in a bind.

For Orthodox in the Orthodox Church in America, the visit of another patriarch is looked upon as an occasion on which we can extend our "philoxenia" or "love for the stranger" to an esteemed church leader. We note that our Metropolitan will not concelebrate at a Divine Liturgy, that the cup of peace, reconciliation and unity will not pass from lips to lips. Perhaps that is, however, a very delicate matter: we know it is, although we do not know why.

The 4th of July is the closest we come in America to a holy day. It is almost sacrosanct, and every American bristles with concern when some event touches near the date of the 4th of July and which appears to be an unexplained nudging against our independence and rights to act as a nation and as individuals and church organizations.

We recognize that the Old World looks benignly on us: we have lived with this for 214 years. We know that there is and will always be a kind of concession to the impetuous Americans and their pushy spurs on "freedom and rights;" and, thumbing back to ancient Greece, Imperial Rome and Enlightened Europe only reminds us that we have, indeed, learned from the past but live in the future.

Your Holiness, with American hospitality which borders on childish glee and with the comfort and ease which Americans enjoy and for which they have learned to live in criticism, we welcome you!

We only hope that before this historical first visit, some very loose strings could have been tied, that your visit would have been one in which no concern would have arisen other than of how best to show our respect and love for the "First Among Equals."

*continued on page 11*

# PARISH BULLETIN NOTES

**Warren, OH. Holy Resurrection.** Our church hosted the Warren Community Service of Prayer and Thanksgiving which was celebrated by all the local Orthodox clergy and sung by a combined choir. This celebrated the freedom of the peoples who had suffered under Communist or racial oppression. A symposium followed, then a fellowship hour with refreshments. Many non-Orthodox clergy and people also attended . . . Thanks to the parish members who joined in helping to paint the rectory.

**Dearborn Hgts., MI. Sts. Peter & Paul.** Our AROY chapter held a well-patronized Bake Sale . . . Congratulations to Walter Surducan who received the "Community Service Award" for his contribution to the pharmacy profession, presented by the SW Michigan Society of Hospital Pharmacists . . . At our Family Day Banquet, attendance certificates were presented to 64 Church School students, and a certificate and gift to the 24 Altar Servers. Also, gifts were given to the moms and dads . . . Our men are having a good workout and a lot of fun playing in their Softball League . . . Congratulations to high school graduates John Capatina, Ionela Chira, and Clinton Mallord.

**Akron, OH. Presentation Our Lord.** At our Church School Recognition Sunday, certificates and gifts were presented to both the teaching staff and to the students . . . AkROY enjoyed their Pizza Party and had lots of fun on their trip to Geauga Lake . . . Our Ladies Auxiliary sponsored a super Father's Day dinner.

**Cleveland, OH. St. Mary.** Fr. Grama is in demand as a speaker! Recently he spoke on Romania to Lakewood High School and to the N.E. Ohio Methodist Convention meeting in Sandusky . . . Our flag-

pole was recently repaired by the Romanian American Veterans . . . We have a greatly needed new copier machine for our church office . . . Our Church School sponsored a Vacation Bible Day for both children and parents . . . Lisa Vendel has been accepted for study at the Medical School of Ohio, Toledo . . . Congratulations to high school graduate John Miclau and to Deanna Miclau who received her BS in Clothing Textiles and Interior Design from the Univ. of Akron.

**London, Ont. Holy Cross Mission.** Congratulations to Sara Fluter on receiving the Province of Ontario Volunteer Service Award in a recent ceremony. She was commended for her significant contribution to the quality of life in the city of London in the areas of citizenship, culture, and communications.

**St. Paul, MN. St. Mary.** We enjoyed our first cookout of the year with a delicious grilled chicken dinner . . . Our parishioners, young and old, contributed items and helped to stuff the ziplock bags for our donations to the orphanages and senior citizen homes in Romania . . . Congratulations to high school graduate Allen Golden.

**Regina, Sask. St. George.** We were pleased to welcome 5 new members to our parish . . . The Ladies Auxiliary had a successful Bake Sale and sponsored a delicious Spring Banquet; also, a "Bicker & Dicker" sale . . . Thank you to M/M George Biholar for the beautiful album of photographs taken during the ARFORA Congress held here . . . AROY enjoyed their watersliding at the Travelodge followed by a Pizza Party. As their ongoing project, they are taking care of the church lawns. They are also collecting cans and bottles that are redeemable to raise money for Summer Camps and the AROY convention.

**Chicago, IL. St. Mary.** We recently welcomed 3 new members . . . Chi-ROY thanks all who helped

make their Mother's Day Banquet a wonderful success.

## Bridgeport, CT. St. Dimitrie

Our Bible Study classes concluded with a well-attended dinner . . . Work has begun on the extensive renovations of the altar area . . . Our Pancake Brunch was enjoyed by many . . . The young people sponsored a "Youth Dance" to bring together the American-born and the newly-arrived youth. Many attended and the fellowship was great . . . Our Church School closed with a commencement program and gifts were presented to the teachers and certificates to the students. Group pictures were taken, and a luncheon followed. We also enjoyed the video taken during the Christmas program.

**Calgary, Alta. St. Mary.** We had great fun at the Pot-Luck Picnic held at our local Edworthy Park. We also enjoyed our Father's Day Picnic there . . . Congratulations to our high school graduate Connie Constantinescu.

**Youngstown, OH. Holy Trinity.** Our parish extends a warm welcome to Fr. Romulus Bleahu from Romania, brother of our Parish Priest, Fr. Remus Bleahu, and hopes his visit will be enjoyable . . . We have received many new items for sale in our Bookstore and remind everyone that the icons and crosses make wonderful gifts for your loved ones . . . Our annual "Walk on Wick" participation was a big success and we had many visitors touring our premises and patronizing our booths . . . Congratulations to our High School graduate John Opritza.

**Canton, OH. St. George.** Congratulations to M. M. Ballmer who received her BS in Elem. Educ. from the U. of Akron; and to John Capeta who received an Assoc. of Science in Ind. Eng. from Stark Tech. College . . . Thanks to all who donated or planted the beautiful flowers around

*continued on page 8*

# DNA. PSA. SABINA TRUTZA



**Clergy, family, and friends gather with Bishop NATHANIEL to pay respects and to pray for the repose of Dna. Psa. Sabina Trutza in St. Mary church, Cleveland, Ohio.**

Doamna Preoteasa Sabina Trutza fell asleep in the Lord on June 8, 1990, in Willard, Ohio. She was born April 17, 1900, in Vladeni, Romania, where she received her primary education. Later, she attended school in Brasov for her secondary education.

She met the young John Trutza who was a seminarian studying at the Theological Institute in Sibiu and whom she later married. From their marriage they had one son, John.

The Trutzas came to America in 1923, answering a call to the Descent of the Holy Ghost parish in, at that time, Gary, Indiana. They remained for five years, after which they moved to St. Mary parish in Cleveland, Ohio.

She served her people alongside her husband. Dna. Psa. Sabina directed the choir for many years, establishing it on the firm foundation on which it rests to this day.

Her association with the women of the parish was warm and effective; she was the auxiliary president for many years. However, recognizing her abilities, the Church made her one of the first presidents of the ARFORA, a time during which much of the diocese was in turbulence, and the stability of the parishes needed strong, central witnesses and figures of assurance. Dna. Psa. Trutza was one of these.

Religious Education was high on her priorities, and she was among the pioneers who established, promoted and worked for the camps at Vatra Romaneasca in the 40's, 50's and on.

Being so close to the Vatra, she was in the forefront to maintain the properties, in particular concerned with the residence, in the pastorate of His Eminence, Archbishop Valerian.

Mrs. Trutza was also well known in the Cleveland civic arena, a founding member of the International Institute, now known as the Nationalities Services Center which helps newcomers to the United States.

During the depression years, Dna. Psa. Sabina's home was open to all; and, the church, whereat the parish manse was located, was a community center which provided many and various services to the entire neighborhood.

She stood firmly beside her husband in these years and through the difficult and demanding years of court cases and communist aggression against the Romanian Orthodox Episcopate of America. The Trutzas were a kind of "first couple" in the Romanian community and staunch defenders of liberty of the Church in the new world.

Her family, including her son John and his wife, Pauline, was a joy to her and she took great pride in her grandchildren and, great-grandchildren: John C. & Joni; George & Gretchen; Andrew; Christopher and Maria; great-grandsons, John T. & George M.

Services were held on Wednesday, June 13, at St. Mary church, and interment was on Thursday, at Vatra Romaneasca where she was laid to rest next to her beloved husband who preceded her in death in 1954.

His Grace, Bishop NATHANIEL, conducted the funeral services in Cleveland and at the Vatra, and was assisted by: Rev. Frs. Remus Grama, pastor of St. Mary; John Surducan, Vasile Hategan, Constantin Tofan, Laurence Lazar, Romey Rosco, John Mancantelli, John Limbeson.

In preparing this obituary with information and dates, it was noted that "We can't remember it all — she was busy all the time. Known for her hospitality, the parish house was always open to everyone and at all times."

May her memory be eternal and her good witness be noted and imitated.

## **Patriarch continued from page 9**

Honest Abe, we are concerned! If issues had been solved beforehand we would not be a ncy; but, by gol-ly, a ncy we are! We're not sure what you want us to do, but we know who we are and what we are doing. After having read about your proposed visit in the secular and Greek press, we feel we are to welcome someone who is asking more of us than we can give; recognition as the head of our Church, of the Universal Church of Christ. We have no pope! How "blessed" the ties are that bind, we are not sure. But we have found them chafing more often than not. The Fourth of July is our Day of Independence, it's our "OKOI" Day and we would like to welcome you, but we just aren't sure why you came, what you'll do and what you'll leave behind.

**O.M.**

## A Note on the ARFORA Congress

"The ARFORA Congress has come and gone! Imagine all of a whole year of waiting and wondering if all would go well! We had a hard-working Host Committee and thanks to those people who added their support to them, the 'Indians' who stood ready to work with the chiefs so all would go well, efficiently and according to schedule. You kept your promise to help out." —*Eugenia Poroch, Co-Chairman.*



The National Board of ARFORA entering its second year of the term in office: Left to right, row 1: Dr. Eleanor Bujea, Dysart, Sask., Vice-President; Pauline Trutza, Cleveland, President; H.G. Bishop NATHANIEL; Rev. Fr. Romeo Rosco, Dearborn Heights, MI, Spiritual Advisor; Jean Dobrea, Cleveland, Secretary; Eugenia Poroch, Dearborn Heights, Treasurer; Connie Eli, Hermitage, Alternate; (2) Florence Churilla, Warren, MI, MAL; Pearl Mailath, Merrillville, Newsletter; Flora Grossmayer, Akron, OH, MAL; M. Ann Bongard, St. Paul, MAL; (3) Virginia Gania, Warren, OH, Alternate; Helen Oliu, Youngstown, Auditor; Barbara Yancu, Southfield, Auditor; Mariana Dinu, Chicago, St. Mary, MAL.



Delegates to the ARFORA Congress outside Sts. Peter and Paul parish church, Dearborn Heights, Michigan.

## AVRAM IANCU SUMMER KITCHEN PROJECT DONATIONS

<b>\$1,675.00</b>
Orthodox Brotherhood, U.S.A.
<b>\$500.00</b>
Joseph & Carol Stevens, Bloomfield Hills, MI
<b>\$200.00</b>
Rev. Fr. & Psa. John Limbeson, Yorba Linda, CA, IMO Psa. Sabina Trutza
<b>\$100.00</b>
Donna Muresan, Redford, MI
George & Elizabeth Oancea, Louisville, OH
Sts. Constantine & Elena Ladies Auxiliary, Merrill- ville, IN
Carrie Steski, Winnipeg, Manitoba
<b>\$50.00</b>
M/M Peter Muresan, W. Bloomfield, MI
Helen Oliu, Youngstown, OH
M/M William Murray, Regina Saskatchewan
Rev. Fr. & Psa. Leonte Copacia, Jr., Utica, MI
<b>\$25.00</b>
Laura & Mustafa Saraclar, N. Canton, OH
Elizabeth Galbincea, Cleveland, OH

**TOTAL FUNDS DONATED TO DATE: \$32,056.94**



## Warren Children Respond to Romanian Aid

The Church School students of Holy Resurrection parish in Warren, Ohio, were eager to respond to our Bishop's call to help the afflicted children in Romania. With the help of their parents they prepared 27 packages of items that have been sent to Romania.

Pictured are some of the children that helped in the project. Mrs. Denise Higgins was the coordinator for the project.

# Congress

continued from page 5

The Congress also heard the **Recommendations of the Clergy Conference:**

I. In fulfillment of the Congress initiative the Orthodox Brotherhood has organized and undertaken the expenses for informative seminars in conjunction with the Clergy Conference. The reverend clergy would like to thank the Brotherhood members and hope that such beneficial programs be continued and enlarged to include the laity.

II. We laud the efforts of our churches, spearheaded by Bishop NATHANIEL, for the immediate action to alleviate the suffering of the people of Romania. We recommend the auxiliaries, parishes and individuals involved and invite them to continue such acts of charity.

His Grace, Bishop NATHANIEL, in the name of the Congress, thanked the Ladies Auxiliary of St. Mary parish, Cleveland, for their part in hosting the Congress, to the Carmen Sylva Ladies Auxiliary of Youngstown, and also the National Auxiliaries of their fine support and involvement. With gratitude, the Congress was notified that Holy Trinity parish (Youngstown), Presentation of our Lord (Akron), St. Mary (Chicago), were willing to host future congresses. The final count of delegates came to 94.

Before the conclusion, the Chair reminded the delegates that **new elections are to take place in January of 1991 for delegates and alternates for the Congress of 1991 and 1992.** Those who have served for two full terms of four years are not eligible for a third term.

The anthem to the Bishop was sung and the Congress adjourned at 3:30 p.m. with a closing prayer of thanksgiving.

— *More to come next issue* —



Members of the monastic communities oblige us for a photo near the church: left to right: R.M. Apolinaria, V.R.M. Abbess Benedicta, V.R.M. Alexandra, V.R.M. Abbess Christophora, R.M. Xenia, R.M. Gabriela.

## New Scholarship Available!

The Romanian Orthodox Episcopate of America is pleased to announce the establishment of the **Alexander O. Ghebhardt Scholarship**, to be awarded annually, beginning with the 1990-91 scholastic year.

The Alexander O. Ghebhardt Charitable Foundation was established in 1988 in memory of the late Alexander O. Ghebhardt, Doctor in Political Sciences, tragically dead at the age of 41. An immigrant himself, Dr. Ghebhardt was nevertheless able to support himself through the rigorous Ph.D. Political Sciences program at Columbia University. He was guided throughout his short life by sound ethical principles and a firm belief in the values of education, freedom, and democracy. During his struggles, he never compromised his ideals, and never forgot his Romanian origin and Orthodox Christian Faith.

By awarding grants to aspiring young adults, Mrs. Alexandrina Svoronou, the founder of the foundation and forever-grieving mother, wishes to reach those qualified students of high moral profile who believe and struggle for the values which guided her son's life.

### Candidates should be:

- persons of sound ethical principles and integrity;
- desirous of promoting and defending the true meaning of freedom and democracy;
- determined to spare no effort in order to achieve a higher education.

**Two (2) Scholarships in the amount of one thousand dollars each (\$1,000) will be awarded annually, based on the following criteria:**

- 1) Candidate must be a Romanian Orthodox Christian
- 2) Candidate may be American of Romanian origins or Romanian refugee to the U.S.
- 3) Candidate must be highly-qualified academically.
- 4) Candidate must demonstrate financial need.

Candidates who meet the specified criteria are invited to request an application from the Office of the Episcopate (2522 Grey Tower Rd., Jackson, MI 49201).

### Deadline:

All applications must be received by the Episcopate no later than **August 31, 1990.**

# MONASTERY PILGRIMAGES

— AUGUST, 1990 —

HOLY TRANSFIGURATION MONASTERY  
ELLWOOD CITY, PENNSYLVANIA  
(412) 758-4002

## SCHEDULE

**Saturday, August 4**

6:00 p.m. — Vigil

**Sunday, August 5**

9:00 a.m. — Akathist, Hours & Liturgy

6:00 p.m. — Vigil of the Feast

**Monday, August 6**

9:30 a.m. — Akathist and Hours

10:30 a.m. — Hierarchal Liturgy

12:30 p.m. — Lunch

2:00 p.m. — Discussion with Sisters

2:30 p.m. — Holy Unction

## MONASTERY INFORMATION

**Travel Directions:** Due to bridge construction near the monastery, we recommend the following route: From I-79, take Exit 27 to Zelenople. From Zelenople, follow 288 W for 7.7 miles. Turn right at Mercer Road (after shopping center). Mercer Road joins 488; bear right onto 488 E. After getting onto 488, the monastery is less than a mile, on the left side of the road shortly after crossing a bridge.

**Area Motels:** When our guest house facilities are full, pilgrims may choose to stay at local motels:

Beaver Valley Motel — (412) 843-0630  
(Beaver Falls)

Hill Top Motel — (412) 846-4430  
(Beaver Falls)

Zelenople Motel — (412) 452-7900  
(Zelenople)

## Daily Service Schedule:

Weekdays: 7 a.m., 5 p.m., 10 p.m.

Saturdays: 8 a.m., 6 p.m.

Sundays: 8:30 a.m., 5 p.m., 10 p.m.

Feast Days: 6 p.m. (evening before),

8:30 a.m., 5 p.m., 10 p.m.

**HOLY DORMITION MONASTERY  
RIVES JUNCTION, MICHIGAN**  
(517) 569-2873

## SCHEDULE

**Tuesday, August 14**

6:30 p.m. — Service of Burial of the Theotokos

**Wednesday, August 15**

10:00 a.m. — Hierarchal Liturgy

12:00 noon — Lunch

2:00 p.m. — Holy Unction

5:00 p.m. — Vespers

# Holy Synod Discusses Strategic Plan

A special session of the Holy Synod of Bishops was held May 29 at St. Tikhon's Monastery. Under the chairmanship of Metropolitan Theodosius, the hierarchs heard from Serge Jelenevsky, Chairman of the Strategic Planning Commission, and John Joseph, also a member of the commission.

The entire day was dedicated to the development of an appropriate mission statement of our church, in addition to a broad review of several areas of concern that might be included in this project. The Strategic Planning Commission, consisting of clergy and laity of our church, will meet with Fr. Robert Kondratick, OCA Chancellor, on June 18 to review the ongoing work of the Commission and the most recent guidance from the last meeting of the Synod. It is the wish of the hierarchs and the Commission that deliberation may be extended to the parish level as soon as possible. All of this is being done to implement the decision of the 9th All-American Council concerning a more orderly offering of human direction and input.



His Grace, Bishop NATHANIEL, sharing a point of view with other members of the Holy Synod and participants at the Strategic Plan Session: (left to right) H.G. Bishop KYRILL, H.G. Bishop NATHANIEL, H.G. Bishop JOB, H.G. Bishop SERAPHIM, V. Rev. Fr. Paul Kucynda, Treasurer OCA; standing, presentor Serge Jelenevsky.

**Travel Directions:** I-94 to exit 138 to 127 North. Exit at Berry Road, Rives Junction. Turn left (West). Continue for 1/2 mile. Turn right at stop sign. Monastery is on the left.

**Area Motels:** Inasmuch as the Monastery has no guest facilities at this time, the following motels are available:

Country Hearth — (517) 783-6404

Holiday Inn — (517) 783-2681

Knights Inn — (517) 789-7186

# PARISH REGISTER

## Baptisms

**Agler, Robert Dan**, son of Mihai & Juliana O. Agler, Bucharest, Romania. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparents: M/M George Micu.

**Banut, Michale Amanda**, daughter of Liviu & Mirela Banut, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Petru & Viorica Sajiu.

**Bardac, Andrea Ecaterina**, daughter of Liviu & Leticia Bardac, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Georgeta & Cristian Lita.

**Capeta, Tyler Nathan**, son of John & Monette Capeta, North Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: Marilee Capeta & Michael Capeta.

**Dumitrescu, Raymond Gerardo**, son of Aurel & Valeria Dumitrescu, Calgary, Alta. St. Mary, Calgary, Alta. Godparents: Ion & Eleana Alexandru.

**Krecu, Kristine Marie**, daughter of Marinel & Vera Krecu, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparent: Ionel Zivoin.

**Lazar, David**, son of Constantin & Petruta Lazar, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Marius & Daniela Iliev

**Marinica, Christopher Daniel**, son of Liviu & Daniela Marinica, Dearborn, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI. Godparents: Vasile & Viorica Staniciu.

**Petre, Nicholas Dumitru**, son of Viorel & Irene Petre, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Liviu & Leticia Bardac.

**Strat, Ian Daniel**, son of Ian & Helen Strat, Rancho Mirage, CA. Sts. Michael & Gabriel, Palm Springs, CA. Godparents: Daniel & Emily Sabo.

**Tyulty, Sara Catherine**, daughter of Robert N. & Christine J. Tyulty. Presentation Our Lord, Akron, OH. Godparents: Dr. David & Anita S. Barsan.

## Received into the Church

**Colby, Krista Elena**, Massillon, OH. St. George, Canton, OH. Rev. Fr. Panteleimon Stanciu. May 27, 1990.

**Cornelius, Christie Rose**, Greenville, PA. Holy Cross, Hermitage, PA. Rev. Fr. John Mancantelli. May 5, 1990.

**Ivers, Michelle Margaret**, Mercer, PA. Holy Cross, Hermitage, PA. Rev. Fr. John Mancantelli. May 12, 1990.

**Kardasz, David Edward**, Mercer, PA. Holy Cross, Hermitage, PA. Rev. Fr. John Mancantelli, May 12, 1990.

## Marriages

**Aleman, Eric L. and Roxana S. Pandrea**, Parma Hgts., OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Nick & Maria Muntean.

**Botezatu, Veniamin and Anamaria Gota**, Los Angeles, CA. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Alexa & Florica Mindea.

**Kardasz David E. and Michelle M. Ivers**, Mercer, PA. Holy Cross, Hermitage, PA. Godparents: Mary A. & James Strugalski.

**Nika, Avram and Rodica Boka**, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Ionel & Flower Boronka.

**Sega, Robert J. and Jennifer M. Monroe**, Lakewood, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: John Monroe & Pamela Coman.

**Vincent, Michael A. and Nancy J. Heinlen**, Royal Oak, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparent: Demosthenos Lorandos.

**Wansack, Kenneth E. and Jennifer L. Roman**, Sharpsville, PA. Holy Cross, Hermitage, PA. Godparents: Ed Slovesko & Esther Chupak.

## Deceased

**Ciu, Taisia**, 68. Holy Nativity, Chicago, IL.

**Dobrescu, Mary (Mae)**, 79. St. George, Regina, Sask.

**Dobrescu, Mircea S.**, 63. St. George Cathedral, Southfield, MI

**Gherzu, Nicolae**, 84. St. Mary, Cleveland, OH.

**Matoine, John Jr.**, 62. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI.

**Miller, Aurelia**, 86. Holy Cross, Hermitage, PA.

**Neacsu, Romeo**, 70. Sts. Michael & Gabriel, Palm Springs, CA.

**Pachio, Helen**, 77. Holy Nativity, Chicago, IL.

**Racataian, John**, 82. Holy Trinity, Los Angeles, CA.

**Serbu, Christina**, 86. St. George, Regina, Sask.

**Trutza, Preoteasa Sabina**, 90. St. Mary, Cleveland, OH.

**Tyler, Iona**, 78. St. George, Regina, Sask.

**Van der Schilden, Ecaterina**, not known. St. Mary, Calgary, Alta.

## Commission

*continued from page 8*

upon. They stand ready to train us through workshops . . . today!

Christian Stewardship has resulted in growth where implemented; growth in programs, membership and income.

After the presentations, Father Remus Grama spontaneously addressed the Congress and announced that his parish has just embarked on a program of Christian Stewardship. He emphasized the fact that its roots are very orthodox. It is the "diaconia" that Orthodoxy, including Romanian Orthodoxy, has espoused for hundreds of years.

Another delegate, John Serban, rose to say that his childhood parish, St. Andrew in Terre Haute, Indiana, was supported by the labor of his grandparents, parents and their peers. He strongly suggested that, however, if Christian Stewardship had been implemented there some years ago, the parish might still be functioning this day. He recommended to all that the video tape produced by the Episcopate about the "Death of a Parish," St. Andrew's, be seen by all.

# FINANCIAL REPORT

## EPISCOPATE SUPPORTERS

Ann P. Mayberry, Encino, CA	\$ 250.00
V & W Murray, Regina, Sask	50.00
M/M Victor Dinu, Skokie, IL	25.00
Nellie Gligor, Sharon, PA	25.00
M/M George Oancea, Louisville, OH	25.00
Emilia Pistrui, Akron, OH	25.00
Pearl Vasile, Tucson, AZ	25.00
Rev. Fr. John Dinu, Skokie, IL	10.00
M/M Charles Nanas, Livonia, MI	10.00

## GENERAL DONATIONS

St. Anne Orthodox Mission, Poinona, CA	\$1,000.00
M/M Percy Avram, Phoenix, AZ	1,000.00

## SOLIA

(May 31, 1990 - July 4, 1990)

### FRIENDS OF SOLIA

\$25.00

Mary Motiu, Chicago, IL

\$20.00

John Calvarasan, Kitchener, Ont.  
Rodica Kocur, Westland, MI  
M/M John George, Regina, Sask.

\$15.00

M/M George Cantor, Parma, OH

\$12.00

Mary Thorne, Canton, OH  
John & Mary Gabor, Canton, OH  
M/M Nick Roman, Jr., Hobart, IN

\$10.00

Constantin Iordache, San Rafael, CA

### SUBSCRIPTIONS

Scott & Lynda Beal, Triangle, VA  
Margareta Benchea, Clearwater, FL  
Aristea Zekios, Oak Lawn, IL  
Victor Corbut, Cleveland, OH  
John G. Adams, Louisville, OH  
John N. Adams, New Castle, PA  
(2 yrs.)

Dr. Valeriu Albu, Charleston, WV  
Rev. Simon Bachu, Bridgeton, MO  
John Badescu, Cincinnati, OH  
David Bernatowicz, Cleveland, OH  
Michael Bezbatchesko, Akron, OH  
(2 yrs.)

Rev. Stefan Bogolea, Sarasota, FL  
(2 yrs.)

Major Edward E. Boyles, Lakeside, AZ

Mary Brenz, Sun City West, AZ  
Cornelia Bugar, Northville, MI  
Flora Buzash, Terre Haute, IN  
E. Cabba, Montreal, QUE  
Ovid Corsatea, Cleveland, OH  
Mary J. Costulas, Waltham, MA  
Mary Cotofan, North Olmsted, OH

Sts. Michael & Gabriel, Ft. Wayne, IN	\$ 30.00
Holy Trinity, Los Angeles, CA	20.00

## PARISH DUES

National A.R.F.O.R.A.	\$ 50.00
(IMO Psa. Sabina Trutza)	
M/M Theodore Groza, Akron, OH	25.00
(IMO Psa. Sabina Trutza)	
M/M Daniel Poroch, St. Clair Shores, MI	25.00
(IMO Psa. Sabina Trutza)	
John M. Toana, Indianapolis, IN	25.00
(IMO Psa. Sabina Trutza)	
Margareta Benchea, Clearwater, FL	25.00
(IMO Parent: Psa. Paul Craciun)	

Vasile Cuciureanu, St. Louis, MO  
Raymond Damian, Watkinsville, GA  
James G. Davis, Fayetteville, NC  
Rev. George DeTrana, Richmond, VA  
Robert Donus, Rockville Center, NY  
Dr. George Droubie, West St. Paul, MN  
Petru Floruta, Westlake, OH  
Charles Gish, Yucaipa, CA  
Monica Goicea, Lisle, NY  
Nicholas Gozzard, New York, NY  
Ann L. Hicks, Tulsa, OK (2 yrs.)  
M/M Paul Hildreth, Burton, MI  
(2 yrs.)  
Constantin Iordache, San Rafael, CA  
Karen Koertge, Wheaton, IL (2 yrs.)  
Eleanor Kolberg, Huntington Woods, MI (2 yrs.)  
E. Kribales, Berwyn, IL (3 yrs.)  
Rev. James Laliberte, Media, PA  
Helen A. Lewis, Johnson City, NY  
Mary Logan, Hot Springs, AR  
Viola E. Moldovan, Aurora, IL  
Dan Motet, Honolulu, HI  
John Onila, West Lafayette, IN  
V. Rev. Spero Page, Worcester, MA  
Albert Papinghi, Drexel Hill, PA  
Suzette L. Pavel, Delray Beach, FL  
Mircea Petrini, Lorain, OH  
Lena Philips, Ecorse, MI (2 yrs.)  
John Plesia, Westerville, OH  
Most Rev. Louis Puscas, Canton, OH  
Mary Robas, Hudson, FL  
Margaret Roman, Columbus, OH  
John Rotar, Santee, CA  
John M. Salcau, Ypsilanti, MI  
John P. Sandru, Santa Ana, CA  
Iuliana Schileru, Ellwood City, PA  
Dwight Shannon, Chico, CA  
Evantia Shola, Woonsocket, RI  
(2 yrs.)  
John Simicin, Hammond, IN (4 subs.  
for Romania)  
Rollo Sissel, Austin, MN (2 yrs.)  
Violet Strauss, Gary, IN  
Flora Suteu, Venice, FL (2 yrs.)  
John Szeerba, Harrisburg, PA

Victor Todor, Dearborn, MI  
Sadie Tomy, Phoenix, AZ  
Vasile Trandafir, Milwaukee, WI  
Maria Zuza, Windsor, ONT.

## Hierarchal Schedule

May 27-28, South Canaan, PA..

St. Tikhon Seminary. Sunday: Concelebrated Liturgy. Seminary Graduation. Monday: Annual Pilgrimage. Celebration for the 20th Anniversary of Autocephaly of the O.C.A. Tuesday: Special session of the Holy Synod.

May 30, Wednesday. Pittsburgh, PA. Guest of Honor at reception given by Brother's Brother Foundation.

May 31-June 3. Thursday-Sunday, Dearborn Heights, MI. Sts. Peter & Paul. ARFORA Congress.

June 13, Wednesday. Cleveland, OH. St. Mary. Funeral Services for Dna. Psa. Sabina Trutza.

June 14, Thursday. Vatra. St. Mary. Burial Service and interment at St. Mary Cemetery for Dna. Psa. Trutza.

June 17, Sunday. Jackson, MI. St. Demetrios. Present at Divine Liturgy.

June 24, Sunday. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Divine Liturgy.

June 28-July 1. Vatra. Thursday-Sunday. Annual Church Congress.



## CEL DE AL 58—LEA CONGRES AL EPISCOPIEI

Anul acesta, ca și în cei trecuți, români născuți pe pământul american ca și cei veniți din țara mamă, preoți cu pretesele și copiii lor, călugări și călugărițe și credincioși de toate vîrstele, veniți din toate colțurile continentului, s'au adunat din nou la Vatra Românească.

Congresul a început Joi 28 Iunie, cu Conferința clerului care s'a prelungit și în ziua următoare, Vineri 29 Iunie. În cadrul acestor conferințe au fost invitați trei preoți, aparținând altor Episcopii, care au împărtășit din experiența lor în viața parohiei. Unul din acești preoți a fost Părinte Shalhoub din Detroit (Dioceza Antiohiană), care a făcut o prezentare despre împăciuire între oameni. Cel de al doilea preot, a fost Părinte Matusiak din Chicago (OCA) care a descris metodele Cucerisimului Sale de a comunica cu tineretul adolescent. Un grup de tineri, elevi ai Părinte Matusiak, au vorbit despre legătura dintre ei și preot și despre influența binefăcatoare pe care preotul a avut-o în viața lor. Părinte Fester din St. Louis (OCA) a vorbit despre misiunea fiecărui ortodox de a fi un slujitor al lui Dumnezeu.

După încheierea Conferinței, Vineri după amiază, a avut loc ședința Consiliului Episcopesc. Vineri seara, Domnul Luc Hingson, Directorul organizației pe care o conduce, despre eforturile de ajutorare a României și despre colaborarea dintre această organizație și organizația HELP FOR ROMANIA, înființată de Episcopia noastră. După ce a descris impresiile sale personale făcute în vizita de două săptămâni în România, și metodele de ajutorare folosite după această vizită, Dr. Hingson a răspuns la numeroase întrebări ale celor din audiență.

### Sâmbătă 30 Iunie

Sâmbătă dimineață, clerul și delegații parohiilor, (au participat 38 Biserici și 99 delegați) s'au înregistrat și la ora 9 au început lucrările Congresului, conduse de Prea Sfântia Sa, Episcopul Nathaniel. Prima parte a Congresului a constat în discutarea Raportului anual care a cuprins: vizitele P.S. Sale Episcopul Nathaniel la Parohii și alte întâlniri ale clerului; situația parohiilor și preoților; activitatea Departamentului de Educație Religioasă, a Departamentului Publicațiilor, a Departamentului Misiunilor; administrarea Vetrei; cel de al

9 lea Consiliu al Bisericii Ortodoxe din America, din St. Louis; relații externe; Raportul Financiar și propunerea de Buget pe anul următor; extinderea Cimitirului Sf. Maria și punerea în vânzare a noi parcele; ziarul "Solia"; organizația "Help for Romania"; organizația "Help the Children of Romania"; informații despre cazul Nika și procesul de litigație cu Banca Episcopiei; formarea unei noi organizații N.A.R.A.P. (National Association of Romanian American Physicians).

S'a făcut o prezentare despre modul de a-L servi pe Dumnezeu (stewardship). În numărul viitor al Soliei vom publica un articol care se va ocupa de acest subiect.

Trei din cele patru organizații auxiliare ale Episcopiei, ARFORA, AROY și The ORTHODOX BROTHERHOOD U.S.A., au făcut prezentări ale activității lor. De menționat în special este inițiativa Arforei de a remodela și moderniza bucătăria din clădirea Avram Iancu, necesară Câmpurilor de copii și tineret. De asemenea Congresul a aprobat noua Constituție a organizației The ORTHODOX BROTHERHOOD. Aceasta a contribuit fonduri și participat intens în eforturile de ajutorare României și trimiterii de pachete personale la azilele de bătrâni și orfelinele din țară. Fonduri au fost adunate printr'o Loterie și donate pentru modernizarea Bucătăriei.

AROV, organizația tineretului, nu a fost mai prejos. Ei au adunat fonduri pentru Câmpul de vară al Juniorilor, SOLIA, Fondul Misionar, Bucătărie, Help for Romania și ajutor pentru Seminaristi.

Au fost acceptați în Episcopie preoții Ioan Bunea, Gheorghe Grigorescu, Joseph Morris, Aurel Sas, Vasile Susan și Diaconul Eugen Vasilescu.

Delegații au ținut un minut de reculegere și s'au rugat pentru sufletele Preoților Dumitru Mihăescu și Marin Postelnic și ale Preoților Maria Fetea și Sabina Trutză. Un foarte important eveniment a marcat Congresul de anul acesta: Două biserici noi vor face parte din Episcopia noastră. Misiunea Sf. Arhangheli Mihail și Gavril din Palm Springs, CA, a fost ridicată la rangul de Biserică și va continua să aibă ca paroh pe Părintele Mihai Cerchizan. Cea de a doua, este Bi-

cont. la pag. 18

serica Sf. Nicolae din Alliance, Ohio care a fost primită cu drag în familia bisericilor Episcopiei noastre și va continua să fie păstorită de Părintele Vasile Susan.

De asemenea, la cererea lor, Bisericile Canadiene care aparțineau Protopopiatelor americane, au trecut sub jurisdicția Pă. Marioncu, Protopop de Canada.



### Prea Sfîntul Nathaniel rostind predica duminicală în Biserica dela Vatra.

A luat ființă o nouă organizație românească — N.A.R.A.P. Înregistrată în Statul Michigan ca organizație de binefacere, scopul ei este să unească medici români și americani de origină română, în efortul de a prevedea ajutor educativ, științific, cultural și asistență, în instruirea medicilor și personalului tehnicomedical în România. Asociația nu are afilieri religioase sau politice.

Conducătorii acestei organizații au fost aleși să funcționeze până la primul Congres anual, care va avea loc în Septembrie 1990. Aceștia sunt: Președinte — Dr. Charles G. Costea; Vicepreședinte — Dr. Gheorghe Marinescu; Secretar — Dr. Maria Dan; Casier — Dr. Nelu Cristof. P. Sf. Sa Episcopul Nathaniel și conducătorii org. NARAP negociază acum cu "Project HOPE" din Washington D.C., posibilitatea ca un grup de medici și tehnicieni americani să se stabilească pentru 5 ani în România, timp în care să instruască personalul tehnicomedical, să-i inițieze în modul de operare a echipamentului modern și să demonstreze medicilor români, ultimile metode de îngrijire medicală și de higienă.

In aceiași ordine de idei, P. Sf. Sa Nathaniel, împreună cu conducătorii NARAP, fac efortul de a aduce în Statele Unite un grup de 10 soldați răniți (victime ale Revoluției din Decembrie) pentru a fi operați și reabilitați în spitale americane.

După terminarea Congresului a urmat slujba de Vecernie, cina și un minunat program de dansuri naționale executate de Grupul "Sorocul" dela Biserica "Sf. Maria" din Chicago, Ill., Grupul "Şezătoarea" din Cleveland, OH și "Dansatorii Eminescu" din Regina, Canada.

Orchestra Blue Tones a invitat audiența la dans și astfel ziuă s'a terminat cu voie bună.

### Duminică 1, Iulie

După o ploaie torențială, cerul s'a limpezit, albastru și fără nici un fir de nor. Aerul proaspăt și frumusețea copacilor și florilor de pe pământul Vetrei ne-au dat încă un prilej să-I mulțumin lui Dumnezeu pentru binecuvântările Sale. Aceasta era să fie cea mai importantă zi a întâlnirii dela Vatra. Zi de rugăciune și de mulțumire lui Dumnezeu că și anul acesta ne-a ajutat să fim împreună. În sunetele toacei, bătută de Maica Apolinaria dela Mănăstirea Adormirea Maicii Domnului și a clopotelor din turnul Vetrei, procesiunea călugărițelor și călugărilor, a preoților și în sfârșit a Prea Sfîntului Nathaniel, au pornit dela reședinta Episcopului spre Biserică.

Sfânta Liturghie a fost impresionantă, oficiată de toți preoții și ajutați de trei diaconi. În timpul slujbei, John Schmidt a fost hirotonit ca sub-diacon. Răspunsurile au fost cântate de Corul Catedralei Sf. Gheorghe din Southfield, MI de sub conducerea lui Valerie Yova, al cărei talent a contribuit la nivelul artistic atins de acest cor.

A urmat apoi Banchetul în Pavilionul Vetrei, la care au participat sute de persoane. Doamna Carol Stevens, Președinta organizației "Help the Children of Romania" a făcut o prezentare și un apel tuturor de a contribui la eforturile de ajutorare a orfanilor din România. Toți am avut prilejul să o admirăm pe Susan Maria, fetița adoptată de Carol și soțul ei Joe Stevens.

Părintele Laurence Lazar, Secretarul Consiliului Episcopesc, a prezentat oaspeții la Banchet și a dat prilejul Preoților celor două noi Biserici acceptate în Episcopie, Pă. Mihai Cerchizan și Pă. Vasile Susan, să-și exprime sentimentele de bucurie prilejuite de acceptarea lor în familia celor dela Vatra.



### Steagul american, român și canadian au făcut parte din procesiune.

A urmat apoi un program de dansuri naționale prezentat de — Grupul "Ardeleana" dela Biserica Sfintii Petru și Pavel, Dearborn, MI. — Grupul "Sf. Ioan" dela Biserica Sf. Treime din Youngstown, OH. — Ansamblul "Miorita" dela Biserica Nașterea Dom-

cont. la pag. 24

# PREDOSLOVIE LA “TIMPUL CEASLOVNIC”

“Pentru orice lucru este o clipă prielnică și vreme pentru orice îndeletnicire de sub cer. Vreme este a te naște și vreme să mori. Vreme este să sădești și vreme să smulgi ceea ce ai săditi”, spune Ecclesiastul (3/1-2). Și mai apoi adăogă: “Toate le-a făcut Dumnezeu frumoase și la timpul lor; el a pus în inima lor și veșnicia, dar fără ca omul să poată înțelege lucrarea pe care o face Dumnezeu de la început până la sfârșit” (Eccl. 3/11). Sunt multe înțelesuri adânci împăiate aici. Dar nu vom vorbi nici despre necreatele rațiuni dumnezeiești, potrivit căror toate au la temelia aducerii lor la existență gândirea lui Dumnezeu, nici despre judecățile ascunse ale Sfatului dumnezeiesc, potrivit căror toate sunt rânduite în iubirea Tatălui prin Iisus Hristos spre lauda măririi Duhului Sfânt. Și iarăși, aflați la marginea de jos a cugetării trupei, care “judecă toate zilele la fel”, cum spune Sf. Apostol Pavel (Rom. 14/5), nu vom vorbi nici despre timpul care măsoară mișcarea văzută a celor zidite. În schimb însă, vom vorbi despre “sfîntirea timpului”; despre modul de a trăi în timp dar nu și din timp, ci din veșnicie; unde mișcarea nu este o succesiune de clipe monotone, repetate, “la fel”, după cum nu este nici o succesiune de “cicluri” la fel de repetabile și monotone, ci este “ritmică”, verticalizată pe negrătele sus-pinuri ale Duhului. Omul, care trăiește în timp nu s’ar putea uni cu Dumnezeu și cu veșnicia Lui, dacă veșnicia lui Dumnezeu nu s’ar uni cu timpul. De aceea și Ecclasiatul spune că Dumnezeu, făcându-le pe toate frumoase și la timpul lor, a pus “în inima lor”, adică în centralitatea lor lăuntrică și tainică, “veșnicia”.

Orice lucru, orice zidire, pentru a deveni, pentru a dăinui în mișcarea devenirii, trebuie mai întâi “să înceapă”. Și acest început, cum spune Sf. Vasile cel Mare, este “indivizibil și fără extensiune”; este voirea lui Dumnezeu care consumte la o relație cu timpul, cum afirmă Părinte D. Stăniloae și chiar prin aceasta timpul primește existență (Teologia Dogmatică Ortodoxă vol. I, p. 331). Cu alte cuvinte, originea timpului nu se află în zidire ci în voirea lui Dumnezeu și el nu există de sine ci numai întru legătura lui cu voirea lui Dumnezeu. Dumnezeu coboară în timp, pentru ca cele aflate în timp, să urce la Dumnezeu. Timpul nu este dat ca să trăim pentru noi, ci pentru Dumnezeu. Mai mult decât atâtă, viața noastră este în timp, nu pentru că trăim în timp, ci pentru că viețuim în Dumnezeu cobyorât în timp. Lucrarea Mea, spune Dumnezeu, am făcut-o ‘de la început până la sfârșit’. Nu i-am dat început și apoi am uitat de ea și de sfârșitul ei. Voi nu sunteți ai voștri și nu trăiți pentru voi; sunteți ai Mei și trăiți pentru Mine și în Mine. Și iarăși, voi sunteți ai voștri pentru că sunteți ai Mei. Nici o clipă nu sunteți fără Mine și fără a fi în Mine, căci clipele voastre sunt începute în voirea Mea și dăinuie prin cobyarea Mea în voi. Nu v-am lăsat singuri și nu vă îndemn numai cu voia, ci Eu însuși prin Fiul Meu și întru Duhul

Meu pentru El, mă cobor până la voi. Chiar și cei care M’au uitat, care au fugit de Mine, care s’au despărțit de Mine, trăiesc în Dragostea și îndelunga Mea Răbdare. Trăiesc departe în afara harului Meu de care s’au lepădat dar nu și în afara voirii și Dragostei Mele. De aceea Apostolul Neamurilor spune: “Cel ce ține ziua, o ține pentru Domnul; și cel ce nu ține ziua, nu o ține pentru Domnul. Și cel ce mănâncă, pentru Domnul mănâncă, căci mulțumește lui Dumnezeu; și cel ce nu mănâncă, pentru Domnul nu mănâncă și mulțumește lui Dumnezeu. Căci nimeni dintre noi nu trăiește pentru sine și nimeni nu moare pentru sine. Și dacă trăim, pentru Domnul trăim și dacă murim pentru Domnul murim. Deci și dacă trăim și dacă murim, ai Domnului suntem” (Rom. 14:6-8).

Din mișcarea timpului în Dumnezeu, posibilă prin cobyarea lui Dumnezeu în timp și unirii veșniciei Sale cu timpul, se desprind cel puțin două trăsături principale: **înveșnicirea timpului** de care este legat și caracterul său eschatologic iar pe de altă parte reîntegrarea întregei creații prin om în “ritmul” umbrelui lui Dumnezeu, a cărărilor Lui tăinuite în lume și căreia în vorbirea duhovnicească îi spunem “**îndreptare**” precum e scris: “Indreptează înaintea mea, calea Ta” (Ps. 5/3) sau “Indreptează picioarele mele în cărările Tale, ca să nu se clăine pașii mei” (Ps. 16/5) și iarăși: “Indreptează-mă spre adevărul Tău și mă învață, că Tu ești Dumnezeu, Mântuitorul meu și pe Tine Te-am aşteptat toată ziua” (Ps. 24/5).

Scripturile și Sfinții Părinți, au dat timpului **înveșnicit**, numele de “eon”, tâlcuit de noi prin “veac”. El nu este veșnicia lui Dumnezeu, căci nu este veșnic după fire ci doar după dăinuirea mișcării în veșnicia lui Dumnezeu sau după unirea veșniciei lui Dumnezeu cu el. Este timpul transfigurat sau înălțat întru învierea lui Hristos, păstrându-și firea de timp, potrivit zidirii sale, dar făcând cunoscută veșnicia lui Dumnezeu, potrivit cărării acesteia în el.

“Zilele” timpului sunt după rânduiala lui Dumnezeu și toate sunt slujitoare Lui. (Ps. 118/9) Altfel spus, deși rațiunile timpului sunt diferite de ale zidirii și ființei ei, timpul întru slujirea lui dinamică, însoteste pribegie zidirii în lumea văzută și pământească dar o ține într-o neîntreruptă legătură cu Dumnezeu. El crește și descrește cu creșterea sau descreșterea omului; se îmbogățește sau sărăceaște odată cu îmbogățirea sau săracirea duhovnicească a omului, căci nici viața omului, nici a timpului nu sunt după măsura omului sau a timpului, ci a Duhului lucrător în ele. Și pătimind odată cu pătimirile omului, timpul se subțiază potrivit lucrării lui Dumnezeu în lume, dar se și îngroașă potrivit căderilor, păcatelor și scârbelor omenesti. Și odată cu înmulțirea fărădelegilor și a răcirii iubirii (Matei 24/12) dintre oameni și a omului de Dumnezeu, timpul îngreunat își înțețește repeziciunea mișcării în vârtejuri apocaliptice spre acea “vreme” care “este aproape” (Apoc. 22/10). Obârșia căderii accelerate a timpului, nu trebuie să căutată nici în rațiunea sau firea timpului, nici în aceea a zidirii, ci în modul de a viețui în fărădelegi, care nu este în afara harului (căci nimic nu

cont. la pag. 20

este în afara harului), nici la periferia harului (căci fiind pretutindenea, harul este centralitatea însăși a oricărei zidiri), ci este rupt și ne-îndreptat spre har.

Înțelepții din afară n-au întăles rostul și menirea timpului, pentru că n-au văzut unirea lui Dumnezeu cu timpul și n-au pricoput că devenirea “de la început până la sfârșit” pe care o parcurgem prin timp, are sens numai în legătura noastră cu voia lui Dumnezeu; căci Dumnezeu n-a poruncit doar timpului să fie, ci a dat și modul de a viețui în timp după harul Lui printr-o neîncetată coborâre a Lui în timp. Orbirea multora s-a pornit din stâlgita socotință că Dumnezeu a spus în lucruri și ființe tot ceea ce a avut de spus și n-au mai ținut seama că însuși Fiul Său întrupat a grăit: “Tatăl Meu până acum lucrează; și Eu lucrez (Ioan 5/17). Punând controlul critic al cunoașterii mai presus de trăirea lui Dumnezeu, așezând rațiunea mai înalt decât simțirea prin Duh și în Duh a lui Dumnezeu, au înjghebat la periferia semetiei lor un cimitir al cugetării și în groapa comună a credinței Ortodoxe, au aruncat toate învățăturile Sfinților Apostoli și Părinți, toate dogmele, iar peste mormanul mormântului au pus crucea Cuvântului întrupat.

Și au fost gropari înțelepți de prin toate neamurile. De la noi s'a vădit de bună voie Lucian Blaga. Uitase de mult hăinuțele strâmte ale seminarului teologic. Intr'un adânc, pe care l-a raționalizat prea mult pentru a-l înțelege, dăinuia însă uimirea. Pălpăieri sau străfulgerări de cuvinte duhovnicești rămasă în amintirea neadormită a vreunei rugăciuni din copilarie sau a vreunui psalm sau text patrastic învățat la semnariul teologic. Și folosindu-le fără sfială în filosofie, a dat acesteia un sunet de poezie dar și lipsit în același timp cugetarea de orice ecou duhovnicesc, căci coconul de vată în care și-a învăluit rațiunea, a absorbit atât înțeleșul cât și lumina cuvintelor. Pentru el, dincolo de lumea dată, ar exista un “orizont al misterului”; omul este chemat să descopere aceste taine prin creații mitice, abstracții conceptuale, imaginarul artei, diferite vizjuni și teorii, fiind pentru aceasta înzestrat cu daruri spirituale și în deosebi cu categoriile stilistice ale inconștientului.” Nicăeri nu este amintit harul. Nicăeri nu este pomenită unirea infinității lui Dumnezeu cu finitatea zidită pentru a da sens “determinantului” spațial, după cum nu este pomenită nici unirea veșniciei lui Dumnezeu cu timpul, pentru a-i da pregustarea înveșnicirii sau pentru a da sens “orizontului temporal”. Vorbește în schimb despre timpul-cascadă, timpul-fluviu, timpul fășnitor, care amintesc fazele devenirilor pământești, deși se zorește să ne atragă atenția că timpul accentuat de inconștient nu trebuie confundat cu orizontul temporal al conștientului. Altfel spus, timpul împreună cu spațiul, constituie suportul inconștientului la care omul se relatează, dând timpului și spațiului un mod propriu de a fi. Oricare ar fi însă “accentul stilistic” pecetluit timpului de către inconștient, el rămâne în structura sa o “curgere” și un “ritm”.

Cât privește inconștientul, oricât ar fi el de “cosmotic”, cum îl socotește Blaga și nici decum “haotic”, caracterul său “abisal” nu are nimic de-a face cu cel de “adânc” al ființei, al inimii, al conștiinței iubitoare de Dumnezeu, în care sălăsluiește Duhul cel Sfânt, pregătind, curățind și sfințind “locul” sau “lăuntricitatea” noastră în care să se săvărșească taina întrupării Fiului lui Dumnezeu în noi. “Adânc pe adânc cheamă în glasul căderilor apelor Tale” (Ps. 41/9); căci iată, iubind adevărul, în acest adânc Dumnezeu ne descoperă și ne arată cele ascunse ale Înțelepciunii Sale. El ne arată, El ne descoperă, El ne învăță; noi descoperim lucrarea descoperirii Sale și învățăm Cuvântul Său cel viu întrupat. Și niciuna nu se petrece pe ascuns sau fără a fi conștienți. De aceea nu vorbim despre inconștient după cum nu vorbim nici despre vreun supra-conștient oarecare, ci doar de conștiință în care harul Duhului Sfânt este lucrător. Conștiința noastră este duh, căci duh este și chipul dumnezeiesc pe care-l purtăm.

După cum inima trupească are o ritmicitate pe care o socotim viața trupului, tot așa conștiința sau inima noastră duhovnicească are o ritmicitate, întru care cunoșcând cele dăruite nouă de Dumnezeu (I Cor. 2/12) slujim cu duhul (Rom. 1/9), mânați fiind de Duhul lui Dumnezeu (Rom. 8/14), ca să ne înfățișăm toată ființa noastră, inclusiv trupurile “ca pe o jertfă vie, sfântă, bineplăcută lui Dumnezeu” (Rom. 12/1). În această ritmicitate ne alipim de Domnul ca să fim un singur Duh cu El (I Cor. 6/17), căci nici trupul nici duhul nu sunt ale noastre, ci “sunt ale lui Dumnezeu” (I Cor. 6/20).

Dobândirea ritmicității este o trudă. Atâtă vreme cât viațuim în fărădelegi, ne petrecem lucrarea firii în mișcarea aritmică a celor potrivnice firii și lui Dumnezeu. Și nu putem ieși din această aritmie cu puterea noastră singură ci cu puterea Duhului împreună nouă; dar nici Duhul singur nu lucrează reînnoirea firii primită în Hristos, ci împreună cu râvna și truda puterilor noastre. De aceea, în termeni ascetici, ritmicitatea începe cu pocăința în smerenie, fiind o neîncetată rugăciune stăruitoare, o neadormită liturghisire în care omul nu se articulează singur în trupul cel înviat al lui Hristos ci împreună cu toată zidirea.

Este specific ortodoxiei de a aduce universul în liturghie, deschizând biserică în lumea întreagă. Toată zidirea este o laudă a lui Dumnezeu, pentru că lauda lui Dumnezeu este lucrătoare în lume. Iar modul de a exista ca laudă, este rugăciunea. Altfel spus, rugăciunea liturgică este expresia concentrată și maximalizată prin invocarea și coborârea Duhului Sfânt, a rugăciunii extinse, a rugăciunii ca respirație, ca trăire firească în Dumnezeu, a rugăciunii ca viața noastră cea de toate zilele, în care ne facem cunoșcuți nouă însine și lumii, precum și lumea ni se face cunoscută nouă, ca fiind ai lui Dumnezeu. Rugăciunea nu este o preocupare duminicală sau o discontinuare a vieții noastre firești în lume, căci nu suntem ai lui Dumnezeu numai duminica și nu trăim în Dumnezeu

cont. la pag. 21

umai în anumite clipe ale vieții, ci tot timpul; și ne întărim unirea cu Dumnezeu în timp, nu pentru că răim în timp ci pentru că Dumnezeu este lucrător în timp. Nu "devenim" numai duminica sau în momentele când ne rugăm ci în tot timpul cu care Dumnezeu î-a unit veșnicia. Timpul este o rugăciune și noi devenim rugăciune. Iar dacă în loc de "devenire", care mintește mai mult timpul trupesc, am spune "reștere" în Dumnezeu, care se petrece în timpul înveșnicit, nu vom înceta niciodată de a urca în Dumnezeu. Cu ritmul rugăciunii, ne articulăm în ritmul menității noastre unite în Hristos cu dumnezeirea treimii. Numai în El, inima omenității noastre bate în ritmul vieții treimice și numai alipindu-ne Lui prin redință, suntem și îndreptați din credință. Căci ritnicitatea vieții duhovnicești și prin ea a celei trupești, este tot una cu îndreptarea în har. Toți suntem păcătoși și nevrednici și lipsiți de slava lui Dumnezeu; toți trăim ritmic. Dar "întru îngăduința lui Dumnezeu, ca să-i arate dreptatea Sa în vremea de acum" (Rom. 3/26), ocotindu-ne rugăciunea nu ca faptă ci drept credință în Fiul Său întrupat, Dumnezeu ne îndreaptă "în dar, u harul Lui, prin răscumpărarea cea în Hristos Iisus." (Rom. 3/23)

In casele țăranilor români, remarcă cândva Părintele Arhim. Roman Braga, preotul și duhovnicul Mănăstirii Adormirea Maicii Domnului din Michigan, se găsesc nu doar Evangheliare ci deasemeni Psaltiri și Ceasloave. Cărți de călugărie, de asceză, cărți de îndreptare duhovnicească. Ceaslovul în deosebi, cu rânduiala prelor, vădește timpul drept scară și ritm al duhului, căci în acest "timp ceaslovnic", nu trăim istoria veacurilor de aici, ci a măntuirii noastre și a întregei zidiri. E un timp lăuntric în care lăudăm mărturiile lui Dumnezeu în veac ca bucurii ale inimii noastre (Ps. 18/111). "De șapte ori pe zi Te-am lăudat pentru udecațile dreptății Tale", spune Psalmistul (Ps. 18/164); și fiecare zi, nu este o altă zi oarecare, ci "ziua pe care a făcut-o Domnul, să ne bucurăm și să ne veselim întru ea" (Ps. 117/24); și "ziua zilei spune cuvânt și noaptea nopții vestește știință" (Ps. 18/2).

Ori "a spune cuvânt" nu înseamnă doar transmiterea unor înțeleasuri, ci dăruirea totodată a unei puteri prin care cel ce cheamă ajută, sprijină, întărește și cel chemat să răspundă. În Rugăciunea Amvonului a ecenia de mulțumire înainte de sfârșitul Sfintei Liturghii, Preotul, în numele poporului spune: "Cel ce binecuvântezi pe cei ce Te binecuvîntează Doamne și sănătești pe cei ce nădăjduiesc întru Tine". Dumnezeu nu are nevoie de binecuvântarea noastră pentru a exista, dar noi n'am putea exista fără de binecuvântarea Lui. și întru aceasta este chemarea Lui de a-I răspunde cu binecuvântările, cu laudele noastre. Cu puterea binecuvântării Lui noi îl binecuvântăm mai mult decât atât, această putere încredințată, pe care o primim ca persoane libere și în dialog cu Dumnezeu, noi ne-o "însușim"; ea devine "însăși" noi; nu-L binecuvântăm împreună cu Dumnezeu numai cu vârful buzelor sau al minții, ci cu toată ființa noastră, căci întru puterea

binecuvântării dăruite nouă, noi însine am devenit binecuvântători sau cuvântători ai binelui dumnezeiesc. Intr'un înțeles mult mai adânc însă, bine-cuvântul lui Dumnezeu este însăși Fiul Său și întru puterea pe care El a vărsat-o în omenitătea noastră prin întruparea Sa, El cuvântează în noi cu puterea Duhului Său. Noi îl binecuvântăm pe Dumnezeu pentru că suntem hristoși, ca tot atâtea mădulare ale trupului Său. Mâna este doar mâna și nu omul întreg care are mâini, dar ea n'ar putea lucra, nu s'ar putea mișca și să fie vie dacă nu este articulată după rânduiala ei în om. Ea cuvântează pentru că este a omului întreg, care o cheamă, o învață și o mișcă iar dacă s'ar desprinde de om n'ar mai fi nimic. Mâna este om atât timp cât rămâne în om și de aceea spunem că noi suntem oameni atâtă vrăjme cât rămâinem în Hristos, ca mădulare vii ale trupului Său.

Și iarăși, această binecuvântare a Tatălui prin Fiul Său, întru care îl binecuvântăm trăind în Fiul Său întrupat, ne "unge" cu Duhul cel Sfânt. În răspunsul nostru la chemarea lui Dumnezeu e nădejdea de a crește și de a deveni hristoși. Ungerea este Duhul dar cel ce unge este Hristos. Până și în graiul obișnuit al neamului nostru, când cineva ne vorbește cu blândețe, cu dragoste, cu duioșie, spunem că vorba lui "ne unge", iar acest simțământ lăuntric al ungerii este altceva decât cuvântul care-l auzim și prin care creștem în blândețea dragostea și duioșia pe care o suflă peste noi ca un duh.

In timpul ceaslovnic ca și în "spațiul taboric", despre care cu ajutorul lui Dumnezeu voi predoslovi altădată, nu distingem tipuri de cultură cum au făcut Spengler, Frobenius sau Blaga, cu orizonturile lor temporale și spațiale, ci obârșia diferitelor moduri de viață. "Nădăjduiț-a susținutul meu în Domnul din straja dimineții până în noapte" (Ps. 129/6); și iarăși: "Invață-ne să socotim bine zilele noastre, ca să ne îndreptăm inimile spre înțelepciune" (Ps. 89/14). Nu există un timp pentru Dumnezeu și un altul pentru noi. Am pășit spre ființă "deodata" cu gândul lui Dumnezeu despre noi și în cugetarea Lui nu se afla numai rațiunea Sa dumnezeiească de a ne aduce la existență, ci și mila și dreptatea Lui de a rămâne în El. "Bine este a lăuda pe Domnul și a cânta numele Tău, preaînalte; a vesti dimineața mila și adevărul Tău toată noaptea" (Ps. 91/1-2).

Timpul ceaslovnic reașează toată zidirea în ritmul cugetării lui Dumnezeu despre zidire și neîncetată lucrătoare în ea. și această rânduială o învățăm de la Dumnezeu însuși: "Invață-ne pe noi să socotim bine zilele noastre"; numai gândul lui Dumnezeu ne cuvântează prin Cuvântul Său, cum să "socotim" timpul în care El coboară. Iar dacă în căderile și slavele noastre deșarte, dăm timpului altă "socotință" decât pe aceea a lui Dumnezeu, când duhul nostru lipsește dintru noi (Ps. 141/3), tot El ne ceartă și ne cunoaște căci "cărarea mea și firul vieții mele Tu le-ai cercetat și toate căile mele mai dinainte le-ai văzut. Tu Doamne, le-ai cunoscut pe toate și pe cele din urmă și pe cele de demult; Tu m'ai zidit și ai pus peste mine mâna ta.

cont. la pag. 22

Unde mă voi duce de la Duhul Tău și de la Fața Ta unde voi fugi?" (Ps. 138/3-7) Timpul ceaslovnic este în acest caz strigăt de îndreptare, "jertfă de seară" (Ps. 141/2). Către El intindem mâinile noastre, vădindu-ne susținut ca un pământ însetoșat de Cuvântul și Duhul Lui, căci duhul nostru este slăbit (Ps. 142/6-7).



Timpul ceaslovnic împletește și sprijină capătul dintâi al timpurilor pe capătul din urmă, cum ar spune Sfântul Apostol Petru (I Pet. 1/20), trăind lucrarea de facere a lumii în însăși izvorul și ținta ei, care este Hristos. Si precum zilele creației nu încep dimineața ci seara, precum e scris: "Si a fost seara și a fost dimineață: ziua întâia" (Fac. 1/5) și la fel celelalte zile, tot așa timpul ceaslovnic nu începe cu utrenia sau slujba de dimineață ci cu vecernia, cu "începutul zilei de mâine", cum o numește Părinte Arhim. Roman Braga. De aceea și prima cântare a vecerniei este psalmul creației: "Binecuvântează, susține al meu pe Domnul. Doamne Dumnezeul meu, slăvitu-Te-ai foarte. Intru strălucire și în mare podoabă Te-ai îmbrăcat, Cel ce te îmbraci cu lumina ca și cu o haină" (Ps. 103/1-2). Si iarăși: "Cât s'au slăvit lucrurile Tale, Doamne, toate cu înțelepciune le-ai făcut. Umplutu-să a pământul de zidirea Ta" (Ps. 103/25). In slavoslovia măririi lui Dumnezeu care umple cerul și pământul, nu mai trăim în noi, ci în Hristos, împlinindu-ne în harul Lui, în dragostea Tatălui și în îmbelșugata și fără de măsură revârsare a Duhului Sfânt. Nu mai povestim sau nu mai ascultăm povestindu-ni-se despre facerea lumii, ci "dintr'odată" suntem prezenți la zidirea ei, căci în Hristos devenim contemporani cu toată lucrarea Fiului lui Dumnezeu. Cântăm lucrul mâinilor dumnezeiești pentru că suntem de față în Duhul cel Sfânt la aducerea lumii la existență. Universul întreg devine parte din noi și îl vedem strălucitor și apoi îl vedem căzând în dușmănie cu noi, prin căderea noastră din harul lui Dumnezeu. Este specific ortodoxiei, cum am spus și mai ales duhovniciei neamului nostru, să stăruie pentru mântuirea lumii odată cu a noastră, căci

Dumnezeu n'a zidit-o pentru El ci pentru noi. Si de aici decurge caracterul de responsabilitate a omului față de univers, încreșințat spre creștere și rodire întru creșterea noastră în Hristos și a rodirii noastre în Duhul cel Sfânt.

Timpul ceaslovnic este timpul de taină al acestei creșteri și rodiri, precum și a manifestării responsabilității față de zidirea lui Dumnezeu. Dar aici este un tâlc mult mai adânc. În răspunderea noastră față de univers devenim răspunzători față de însăși umblelet lui Dumnezeu și coborârea Lui în lume. Prin rugăciunile înălțate în timpul ceaslovnic, desfășerite căile Domnului pe care le-am părăsit din pricina păcatelor, scârbelor și slavei deșarte. Si toate acestea nu le măsurăm în curgerea orelor ci trăind viața noastră în Hristos, potrivit lucrării lui în ceasurile zilei. Cea-sul trei, șase sau nouă, nu mai sunt simple mișcări ale zilei, poziții ale soarelui pe cer, ci trimiterea Duhului Sfânt, răstignirea și moartea lui Hristos întrucăt timpul se sfîntește, prin sfîntenia vieții dumnezeiești a lui Hristos, trăită în timp pentru noi, pentru înfierarea și sfîntirea noastră. Si trăind în timpul în care este lucrătorul Hristos, noi devenim contemporani cu Apostolii și cu toți sfîntii ostenitori din toate vremurile căci "Iisus Hristos ieri și azi și în veci, este același" (Evrei 13/8).

Dinu Cruga

## ROMFEST '90

Situată din țară este tot mai tragică: abuzurile, asasinatele, arestările de studenți și de tineri, ca și distrugerea instituțiilor universitare și a sediilor Partidelor democratice au luat dimensiuni apocaliptice. ROMFEST '90 vrea să arate lumii occidentale pericolul imens al neocomunismului din România. Veniți toți la această manifestare de afirmare a voinței românești și creștine, care va avea loc în Washington DC, în zilele de 17, 18 și 19 august 1990. Fiecare trebuie să participe, pentru a arăta lumii că suntem uniți, că dorim libertate și democrație în România și că susținem atitudinea hotărâtă a Americii față de ceea ce se petrece în țară.

Persoanele și asociațiile care doresc să fie sponsori ai acestei manifestări istorice, pot trimite un cec de \$500.00 pe adresa Romfest '90.

ROMFEST '90 se va desfășura la hotelul Crowne Plaza, 1750 Rockville Pike, Rockville, MD 20852, telefon: (301) 468-1100. Recomandăm să vă faceți rezervația din vreme, pe adresa hotelului specificând că faceți parte din: Group 6720.

## ANUNT

Dacă există cineva căruia numele de Marcu Octavian (Tavu), decedat în anul 1941 în închisoarea Jilava, îi spune ceva, este rugat să scrie la:

SOLIA  
146 W. Cortland St.  
Jackson, MI 49201-2208

# HRAMUL MÂNĂSTIRII ORTODOXE ROMÂNE ADORMIREA MAICII DOMNULUI

389 Rives Eaton Rd., Rives Junction, MI 49277  
Ph: 517-569-2873  
15 August, 1990

## Marți, 14 August

6:30 PM: Slujba Prohodului Maicii Domnului  
-- Cafea și Răcoritoare

## Miercuri, 15 August

10:00 AM: Liturghia Arhierească: P. Sa  
Nathaniel și un sobor de preoți

12:00 AM: Masă

2:00 PM: Sfântul Maslu: Toți preoții prezenți

5:00 PM: Vecernia

Drumurile de urmat către Mănăstire:

### Din Est:

Ohio Turnpike până la Exit 4. US 23 Nord, către Ann Arbor până la I-94, unde se merge în direcția Vest către Chicago până la Exit 138. — Aici se merge pe US 127 Nord, către Lansing aprox. 7 mile, până la Exit Berry Rd. Mergeți la stânga pe Berry Rd. până la Rives Eaton unde se face la dreapta. Mănăstirea este pe stânga.

### Din Vest:

Se merge pe I-94 până la Exit 138. De aici se urmează direcțiile de mai sus.

### Hoteluri:

**Super 8 Motels**

Exit 138

Phone (517) 788-8780

**Days Inn**

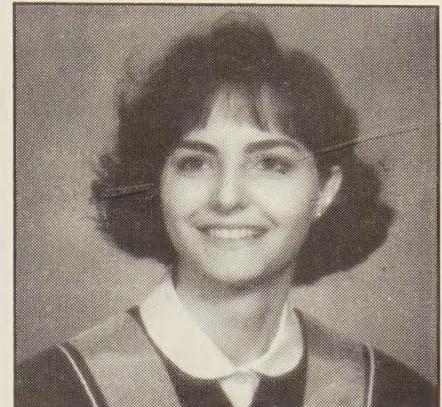
Exit 141

Phone (517) 787-1111

**Budgetel Inn**

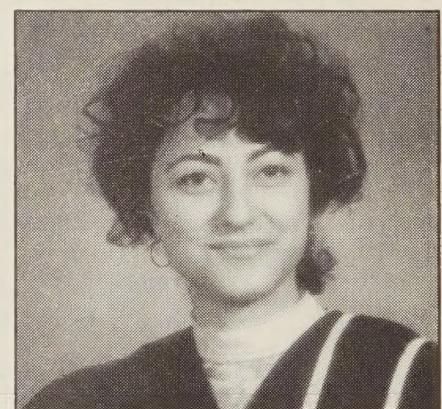
Exit 138 North off I-94

Phone (517) 750-1550



**CRISTINA GANEA**

A absolvit Facultatea de Matematică, cu profilul Știința Computerului. Cristina a câștigat bursa Descartes și de două ori, bursa Goldy. De asemenea, a fost înscrisă în Cartea de onoare a Decanului.



**ATENA ELENA GANEA**

A absolvit la Mohawk College în Hamilton, Facultatea de Tehnologie a Textilelor. A beneficiat de bursa Goldy.

## “Supporters of the Episcopate” — “Sprijinitorii Episcopiei”

VOLUNTARY SUPPORT OF YOUR DIOCESE ON AN ANNUAL BASIS

NAME

ZIP

STREET

CITY

STATE

PARISH

\$

AMOUNT

# HRAMUL MÂNĂSTIRII ORTODOXE “SCHIMBAREA LA FĂTĂ”

— AUGUST, 1990 —

HOLY TRANSFIGURATION MONASTERY  
ELLWOOD CITY, PENNSYLVANIA  
(412) 758-4002

## SCHEDULE

**Sâmbătă, 4 August**

6:00 p.m. — Priveghere

**Duminică, 5 August**

9:00 a.m. — Acatist, Ceasurile și Liturghie

6:00 p.m. — Priveghere

**Luni, 6 August**

9:30 a.m. — Acatist și Ceasurile

10:30 a.m. — Liturghie Arhierească

12:30 p.m. — Masă

2:00 p.m. — Conversație cu Călugărițele

2:30 p.m. — Sfântul Maslu

## Drumul către Mânăstire

I-79 exit 27 până la Zelienople. De aici se merge pe 228 către Vest aprox. 8 mile; se face la dreapta pe Mercer Rd. (după Shopping Center). Care se unește cu 488. După ce se intră pe 488, la mai puțin de o milă pe stânga, după ce se trece un pod, este Mânăstirea.

## Motels:

Beaver Valley Motel — (412) 843-0630  
(Beaver Falls)

Hill Top Motel — (412) 846-4430  
(Beaver Falls)

Zelienople Motel — (412) 452-7900  
(Zelienople)

cont. de la pag. 18

nului din Chicago, IL care ne-au încântat pe toți. În mile noastre ne-au fost totuși furate de micii și talentați dansatori din Chicago, dela parohia Pă. Pavel, Biserica “Nașterea Domnului.”

Nu putem încheia această relatare înainte de a spune că gazdele acestui Congres au fost Asociațiile Auxiliare care au muncit din greu pentru ca noi toți să ne simțim bine. Bucatele gustoase au fost pregătite de Doamnelor dela Biserica “Sf. Maria” din Cleveland, care au hrănit sute de persoane în cursul a patru zile cât a durat Congresul. Präjiturile dela Coffee Shop au fost pregătite de doamnele dela Biserica “Sf. Treime” din Youngstown, Ohio. Tuturor le mulțumim cu recunoștință.

Scopul fiecărui Congres este de a da prilejul delegaților să asculte, să discute, să aprobe și să înțeleagă activitatea Biroului Episcopiei și a Consiliului Episcopesc și de a se întoarce acasă, la parohiile lor, cu informațiile culese, să le împărtășească și celorlalți enoriași și să ajute fiecare în felul lui, la realizarea scopurilor propuse pentru viitorul an.

Așa dar, sfătuim pe fiecare delegat ca odată întotdeauna acasă, să încurajeze și pe ceilalți credincioși să participe activ în viața parohiei lor.

Redacți

## ANUNT

In Youngstown, Ohio s'a înregistrat pe videotape, o con vorbire cu Maica Alexandra, despre Istoria Modernă a României.

Cei interesați se pot adresa lui:

A.D. Hassard, MD

6596 South Ave., Youngstown, Ohio 44512

Prețul unei casette este de:

\$25.00 + transport (USA)

\$30.00 + transport (CANADA)

## ANUNT

Tinerii români de pretutindeni care doresc să corespundă cu semenii lor din toată lumea, se pot adresa clubului ROMPEN INTERNATIONAL, indicând: vârstă, preocupările, limbile străine cunoscute.

Avem convingerea că această acțiune va fi binefăcătoare în special pentru tineretul din Țară.

Dr. Urlea  
ROMPEN CLUB INTERNATIONAL  
Postfach 210865  
D-5900 Siegen  
West Germany

Second Class  
Postage Paid  
at Jackson  
and additional  
offices

SOLJA NEWS (The Herald)  
146 W. Cortland  
Jackson, MI 49201-2208

ORTHODOX INSTITUTE  
2400 RIDGE ROAD  
BERKELEY, CA  
94709- SAMPLE